

ATTUALITÀ

**Cofano giallo per il tetto del museo Ferrari**

PAGINA 6



ATTUALITÀ

**Dal Comune aiuti contro gli sfratti**

PAGINA 8

CULTURA

**Voci nuove per l'omaggio a Pavarotti**

PAGINA 9



CONSIGLIO

**Bilancio, ok alla manovra da 2,3 milioni**

PAGINA 15

sport PAGINA 13

**Arriva il volley mondiale**

*Dal 25 al 27 settembre al PalaPanini Russia, Portorico, Australia e Camerun*

# Comune 1 Modena

promoposta  
Tariffa Pagata PDI  
aut. PTL/MKS/PMP/16/04  
valida dal 14/02/2004  
Posteitaliane



Inizieranno la loro avventura mondiale a Modena le nazionali di Russia, Portorico, Australia e Camerun, tra le protagoniste dei Campionati mondiali di pallavolo maschile in programma in Italia dal 24 settembre al 10 ottobre. Le quattro formazioni sono state inserite nel girone C e si sfideranno sul parquet del PalaPanini, destinato a ospitare anche le finali per i piazzamenti dal quinto all'ottavo posto. I mondiali di pallavolo maschile, organizzati dalla Federazione internazionale Volley, si giocheranno in dieci città italiane. Saranno presenti 24 squadre che disputeranno in tutto 78 partite. L'Italia giocherà a Milano nel girone A assieme ad Egitto, Giappone ed Iran.

Modena Mensile anno 49 n. 7 Settembre 2010

Per ricevere il giornale in formato elettronico: [www.comune.modena.it/unox1](http://www.comune.modena.it/unox1)

zoom PAGINE 4 E 5

**Riaprono le scuole e nascono "nidi leggeri"**

**M**artedì 14 settembre alunni e studenti modenesi tornano sui banchi. In via Canaletto aprono le nuove Marconi, le scuole più grandi della città con oltre 700 alunni, mentre interventi di ristrutturazione straordinaria hanno interessato le elementari di Albareto e il nido Gambero. La riapertura delle scuole è accompagnata anche quest'anno da seminari, laboratori e spettacoli dal 10 settembre al 24 ottobre. Intanto il Comune sperimenta il "nido leggero" anticrisi, che consente ai genitori di pagare rette più basse. E in novembre aprirà il nido aziendale all'ospedale di Baggiovara.

## La fortuna scende in piazza



**Compie dieci anni il Festival filosofia, che dal 17 al 19 settembre propone duecento appuntamenti a Modena, Carpi e Sassuolo**

ALLE PAGINE 10 E 11

ambiente

**Dalla Regione 2 milioni di euro per le energie rinnovabili**



**C**ontributo di 2 milioni di euro dalla Regione al Comune per interventi di efficienza energetica e uso di risorse rinnovabili in programma tra il 2010 il 2012. Gli interventi riguardano la centrale di teleriscaldamento dell'ex Mercato Bestiame, gli impianti fotovoltaici sugli edifici scolastici e sulla barriera antirumore del cavalcavia Cialdini, il campo fotovoltaico di Marzaglia e la sostituzione della lampade semaforiche con proiettori a led. I nuovi impianti permetteranno una riduzione delle emissioni di circa 3mila e 200 tonnellate di anidride carbonica.

consiglio PAGINA 14

**La Tia diventa tariffa integrata**

**L**a Tariffa di igiene ambientale diventa Tariffa integrata ambientale. Per i cittadini non cambierà nulla, mentre le imprese potranno nuovamente detrarre l'Iva e risparmiare il 10% di spesa. Per coprire i costi del servizio (nel 2010 l'importo è di oltre 26 milioni) la tariffa subirà un aumento medio del 2,5% rispetto al 2009. Confermate le agevolazioni per i nuclei familiari più numerosi e le abitazioni di piccole dimensioni.

novità Nuovo sito web e sedute in diretta video

**Il Consiglio comunale viaggia anche su internet, radio e tv**

*I lavori dell'Aula su Radio Stella, Antenna 1 e Trc*

**I**l Consiglio comunale di Modena viaggia su web, tv e radio per informare i cittadini sull'attività dell'Aula e dei singoli consiglieri. Un nuovo sito internet ([www.comune.modena.it/il-governo-della-citta](http://www.comune.modena.it/il-governo-della-citta)), voluto dalla Presidenza del Consiglio e realizzato dalla rete civica Monet, garantisce l'accesso diretto a tutte le informazioni sui lavori svolti dalle Commissioni e dall'Aula. Particolarmente ricca è la sezione multimediale del sito, da cui si possono seguire in diretta le sedute consiliari tramite streaming video o guardare la registrazione di quelle già avvenute. Si possono, inoltre, ascoltare i file audio relativi alle sedute. Sono inoltre disponibili i file audio e video della trasmissione radiofonica settimanale "Tutta mia la città" su Radio Stella e della trasmissione televisiva "In consiglio", trasmessa dalle emittenti locali Trc e Antenna Uno.



promemoria

**Il 29 settembre si celebra Modena nelle canzoni**

**È** dedicato alle citazioni di Modena nelle canzoni l'appuntamento in programma in piazza Grande la sera del 29 settembre, data scelta dal Comune per celebrare il rapporto tra la città e la musica e ispirata a un celebre brano dell'Equipe 84. Saranno presenti alcuni degli artisti che hanno inserito Modena nelle loro canzoni e altri che sono stati invitati ad interpretarle. Tra questi, Cristina Donà, Modena City Ramblers, i figli di Ivan Graziani e la corale Rossini.

consiglio PAGINA 16

**Il sindaco denuncia Caprotti**

**I**l sindaco di Modena Giorgio Pighi ha presentato denuncia nei confronti di Esselunga di Bernardo Caprotti, per dichiarazioni in merito alla querelle con Coop Estense. Alla comunicazione, data dal sindaco in Consiglio comunale, è seguita un'interrogazione, trasformata in interpellanza, sulla destinazione d'uso dell'area ex Consorzio agrario.

PAGINA 18

**vivi MODENA**  
**La passione su due ruote**

*Regole su strade e ciclabili*



## QUALITÀ URBANA

**Polizia municipale, 14 nuovi volontari**

Sono 14 i nuovi volontari della Polizia municipale che, dopo un corso di due mesi, hanno ricevuto l'attestato dal comandante Franco Chiari e dall'assessore alla Qualità urbana Antonino Marino. Daranno il loro contributo al progetto comunale sull'educazione alla convivenza, il rispetto della legalità e la mediazione dei conflitti. I "neo diplomati" sono stati inseriti in un più ampio gruppo di oltre 60 volontari per il controllo delle aree verdi della città, delle zone critiche del centro storico e da settembre affiancheranno i servizi scolastici.

## appuntamenti

**BERE BENE**

Arriva al ristorante Vinicio "BereBene", l'iniziativa per educare alla consapevolezza e al gusto degli alcolici promossa dal Comune. In programma quattro serate di lunedì, dal 13 settembre al 4 ottobre, con degustazioni anche di cocktail e grandi vini. Informazioni e iscrizioni on line progetti.economici@comune.modena.it

**COMMERCIO**

Le nuove tendenze del commercio a Modena al centro del convegno in programma giovedì 30 settembre alle 16 al Baluardo della Cittadella. Oltre ai relatori istituzionali e alle associazioni di categoria intervengono Luca Pellegrini, docente di marketing allo Iulm e Fabrizio Valente, responsabile di KikiLab, che racconterà esempi di successo nell'innovazione dei format commerciali.

**URBANISTICA**

Intervista pubblica all'urbanista Giuseppe Campos Venuti sul suo libro "Città senza cultura", pubblicato da Laterza. L'iniziativa, si svolgerà giovedì 7 ottobre alle 18 nel teatro della Fondazione san Carlo.

**UFFICIO RELAZIONI CON IL PUBBLICO**

piazza Grande 17, tel. 059 20312, da lunedì a venerdì 9-13; lunedì, martedì, giovedì e venerdì 15-18.30; sabato 9.30-12.30.

**ANAGRAFE**

Via Santi 40  
Tel. 059 2032077.

**ZTL AUTORIZZAZIONI ZONA A TRAFFICO LIMITATO**

Servizio tributi, via Santi 40  
tel. 059 2033906 (Raggiungibile con gli autobus 6 e 5).

**DIFENSORE CIVICO**

Via Scudari 20  
1° Piano, tel. 059 2032455, fax 059 2032953  
Orario: martedì 15-18 mercoledì 10-13 venerdì 10-13.  
[difensore.civico@comune.modena.it](mailto:difensore.civico@comune.modena.it)

**IAT**

Informazioni ed Accoglienza Turistica via Scudari 8  
tel. 059 2032660  
Orario: lunedì 15-18, da martedì a sabato 9-13 e 15-18, domenica e festivi 9.30-12.30.

**CIRCOSCRIZIONE 1**

**Centro Storico, San Cataldo**  
P.le Redecocca 1, tel. 059 2033480, fax 059 2033494  
[cstorico@comune.modena.it](mailto:cstorico@comune.modena.it)

Il Presidente Roberto Ricco riceve su appuntamento il lunedì 10.30-12.30 e il giovedì 15.30-17.30. Anagrafe dal lunedì al venerdì 8.30-12.30, giovedì pomeriggio 14-18. URP dal lunedì al venerdì 8.30-13, lunedì pomeriggio 15-18, giovedì pomeriggio 14-18.

**CIRCOSCRIZIONE 2**

**San Lazzaro, Modena Est, Crocetta**  
Via Nonantolana 685, tel 059 2034150, fax 059 2034155  
[circoscrizione.crocetta@comune.modena.it](mailto:circoscrizione.crocetta@comune.modena.it)

Il Presidente Antonio Carpentieri riceve su appuntamento lunedì e venerdì 9.30-12.00. Anagrafe dal lunedì al venerdì 8.30-12.30, giovedì pomeriggio 14-18. URP dal lunedì al venerdì 8.30-13, lunedì pomeriggio 15-18, giovedì pomeriggio 14-18.

**CIRCOSCRIZIONE 3**

**Buon Pastore, Sant'Agnese, San Damaso**  
via Don Minzoni 121, tel. 059 2034200, fax 059 2034185  
[bpastore@comune.modena.it](mailto:bpastore@comune.modena.it)

Il Presidente Loris Bertacchini riceve su appuntamento il sabato 9-12. Anagrafe dal lunedì al venerdì 8.30-12.30, giovedì pomeriggio 14-18. URP dal lunedì al venerdì 8.30-13, lunedì pomeriggio 15-18, giovedì pomeriggio 14-18.

**CIRCOSCRIZIONE 4**

**S. Faustino, Saliceta S. Giuliano, Madonnina, Quattro Ville**  
Via Newton 150/b, tel 059 2034030, fax 059 2034045  
[faustino@comune.modena.it](mailto:faustino@comune.modena.it)

Il Presidente Alberto Cirelli riceve tutti i giovedì 14.30-19. Anagrafe dal lunedì al venerdì 8.30-12.30, giovedì pomeriggio 14-18. URP dal lunedì al venerdì 8.30-13, lunedì pomeriggio 15-18, giovedì pomeriggio 14-18.

## GIORNO &amp; NOTTE



**COMUNE DI MODENA**  
Centralino 059 20311 - URP 059 20312

**CARABINIERI**

Pronto intervento 112

**SOCCORSO PUBBLICO**

Questura 113

**POLIZIA MUNICIPALE 059 20314**  
Posto integrato (autocorriere) 059 2033180  
Servizio di prossimità: numero unico per tutti i quartieri 329 6508112

**POLIZIA STRADALE 059 248911**

**VIGILI DEL FUOCO 115**

**ACI Soccorso stradale - 803.116 (ex 116)**

**GUARDIA DI FINANZA 117**

**MODENA SOCCORSO**

Centrale Operativa Sanitaria 118

**QUESTURA E PREFETTURA 059 410411**

**HERA MODENA PRONTO INTERVENTO**

Servizio elettricità, gas acqua  
800.886.677

**POLICLINICO 059 422111**

**OSPEDALE S.AGOSTINO-ESTENSE**

Baggiovara 059 3961111

**AZIENDA USL 059 435111**

**TEL&PRENOTA**

Prenotazione visite ed esami specialistici  
848 800 640 da telefono fisso - 059 2025050 da cellulare. Dal lunedì al venerdì dalle 8 alle 19, sabato dalle 8 alle 13.

**GUARDIA MEDICA 059 375050**

dal lunedì al venerdì 20-8, sabato, prefestivi, domenica e festivi dalle 10 del sabato alle 8 del lunedì

**MEDICI DI FAMIGLIA**

**MeMo3 059 373048**

sabato e prefestivi dalle 10 alle 15.30, domenica e festivi dalle 10 alle 15  
**Mdf 059 334476**  
sabato e prefestivi dalle 15.30 alle 19, domenica e festivi dalle 9.30 alle 13 e dalle 15.30 alle 19

**FARMACIA COMUNALE DEL POZZO**

servizio notturno 059 360091

**FARMACIA URBANA MADONNINA**

servizio notturno 059 333153



## NOMINE

**Cda più snello per Modena formazione**

Nuovo Consiglio di amministrazione di Modena Formazione, l'ente preposto all'organizzazione e alla promozione di corsi di formazione di diverso livello orientati alle richieste degli enti pubblici e del mercato del lavoro (il Comune di Modena è socio al 57%). Il nuovo Cda passa da 7 a 5 membri. Alla presidenza è stato confermato Antonio Finelli. Confermati anche i consiglieri uscenti Iella Ponzoni e Paola Randelli, ai quali si aggiungono Alberto Sabatini e Giordano Corradini. Presidente del collegio sindacale è Rino Costa Zaccarelli.

**MUSEO CIVICO D'ARTE E MUSEO ARCHEOLOGICO ED ETNOLOGICO**

Viale Vittorio Veneto 5  
tel. 059 2033125  
Ingresso gratuito  
Orari: da martedì a venerdì: ore 9 - 12 (con possibilità di apertura pomeridiana per gruppi di min. 20 persone su prenotazione); sabato, domenica e festivi: ore 10 - 13 15 - 18; chiuso i lunedì non festivi. La sala "Giuseppe Graziosi" è visitabile su richiesta negli orari di apertura dei Musei Civici. Audioguide gratuite italiano e inglese  
Info: [www.comune.modena.it/museoarte](http://www.comune.modena.it/museoarte) [www.comune.modena.it/museoarcheologico](http://www.comune.modena.it/museoarcheologico)

**MUSEO DELLA FIGURINA**

C.so Canalgrande 103, tel 059 2033090, [museo.figurina@comune.modena.it](mailto:museo.figurina@comune.modena.it)  
dal martedì al venerdì 10.30-13 e 15-18, sabato domenica e festivi 10.30-18  
Ingresso gratuito. Lunedì chiuso. Riapre il 17 settembre  
Orari in occasione del festival filosofia venerdì 17 ore 9-01 sabato 18 ore 9-02 domenica 19 ore 9-24.

**PARCO ARCHEOLOGICO DI MONTALE**

Via Vandelli (Statale 12 - Nuova Estense), Montale Rangone, [info@parcomontale.it](mailto:info@parcomontale.it)  
Apertura: domeniche e festivi dei mesi di aprile, maggio, giugno, settembre e ottobre.  
Orario: 10-13,30 e 14,30-19 (18 in marzo e ottobre)  
Ingresso: Intero € 6, Ridotto € 4 dai 6 ai 13 anni, gratuito fino ai 5 anni e oltre i 65.  
Info: 059 2033101; 059 532020; 059 2033126 solo per prenotazioni scolastiche.

**ARCHIVIO STORICO**

Viale Vittorio Veneto 5 tel 059 2033450, fax 059 2033460, [archivio.storico@comune.modena.it](mailto:archivio.storico@comune.modena.it)  
Orari di apertura al pubblico: Lunedì, martedì 8.30-12.45; 14.30-17.30, mercoledì, venerdì 8.30-12.45, giovedì 8.30-12.45; 14.30-17.45.

**TEATRO COMUNALE**

Via del Teatro 8, tel 059 2033020, fax 059 2033021  
[info@teatrocomunalemodena.it](mailto:info@teatrocomunalemodena.it)  
biglietteria corso Canalgrande 85, tel 059 2033010, fax 059 2033011  
[biglietteria@teatrocomunalemodena.it](mailto:biglietteria@teatrocomunalemodena.it)  
orario: dal martedì al sabato: 16-19

**TEATRO STORCHI**

Largo Garibaldi 15, biglietteria telefonica 059 2136021  
[www.emiliaromagna-teatro.com](http://www.emiliaromagna-teatro.com)

**TEATRO DELLE PASSIONI**

Viale Carlo Sigonio 382, biglietteria telefonica 059 2136021.

**GALLERIA CIVICA PALAZZO SANTA MARGHERITA PALAZZINA DEI GIARDINI**

C.so Canalgrande, ingresso gratuito  
Info 059 2032911, [www.galleriacivicadi-modena.it](http://www.galleriacivicadi-modena.it)  
[galcivmo@comune.modena.it](mailto:galcivmo@comune.modena.it)

**DELFINI**

C.so Canalgrande 103  
Info 059 203 2940, fax 059 2032926,  
Orario apertura lunedì 14-20; da martedì a sabato 9-20.

**CROCETTA**

via Canaletto 108 (ex palazzina Pucci)  
Info 059 2033606,  
Orario apertura pomeriggio: da lunedì a venerdì 14.30-19; mattina: giovedì e sabato 9-12.30.

**ROTONDA**

via Casalegno 42  
Info 059 441919,  
Orario apertura lunedì 14-20; da martedì a sabato 9-20.

**VILLAGGIO GIARDINO**

via Curie 22/b  
Info 059 355449,  
Orario apertura pomeriggio: da lunedì a venerdì 14.30-19; mattina: martedì e sabato 9-12.30.

**LUIGI POLETTI**

Palazzo dei Musei, viale Vittorio Veneto 5  
Info prestito 059 203 3370  
informazioni 059 203 3372  
Orario apertura lunedì 14.30-19; dal martedì al venerdì 8.30-13 e 14.30-19; sabato 8.30-13.

**LICEO SIGONIO**

via Saragozza 100  
Info 059 210454  
Orario apertura lunedì e giovedì 15-19; martedì, mercoledì e venerdì 8.30-13; mercoledì 14.30-17.30.

# “Ascoltare la città ripensare il futuro”

**EFFETTO  
MODENA**  
pensieri sulla  
città che cambia

Modenesi  
a passeggio  
sotto i portici  
del Collegio.  
Sotto: il sindaco  
di Modena  
Giorgio Pighi.



**A**l centro di un'area vasta sulla quale gravitano, per lavoro e spostamenti quotidiani, quasi 300 mila persone, Modena conta 181mila residenti, di cui il 13% sono stranieri e il 22,6% anziani sopra i 65 anni. La crisi economica in corso sta mettendo a dura prova il sistema produttivo locale, come dimostrano il calo del 24,2% delle assunzioni tra il 2008 e il 2009, il tasso di disoccupazione salito dal 3,3% al 5,2% (che per i giovani raggiunge il 21,3%), la diminuzione del fatturato e dell'export dell'industria manifatturiera, rispettivamente di quasi un quinto (-19,6%) e oltre un quarto (-25,2%). In questo contesto, l'Amministrazione ha avviato nel mese di luglio il percorso “Effetto Modena”, per ripensare insieme alla cittadinanza le linee dello sviluppo futuro della città, a partire da quattro temi cruciali: lavoro e sviluppo economico, welfare, urbanistica e coesione sociale. Il mese di luglio ha visto un ciclo di consultazioni preliminari con le componenti organizzate della società, dalle parrocchie alle associazioni culturali,

*Il Comune ha dato il via agli stati generali su lavoro e sviluppo economico, welfare, urbanistica e coesione sociale. Le prime consultazioni con le realtà organizzate hanno fatto emergere la centralità dei temi ambientali, il ruolo chiave della cultura e la grande occasione urbanistica offerta dal superamento del tracciato storico della linea ferroviaria*

NUOVI APPUNTAMENTI

**In settembre  
si prosegue  
con parroci  
e artisti**

**N**el mese di settembre proseguiranno gli incontri con parroci, artisti e personalità cittadine. Al progetto “Effetto Modena” sarà dedicata anche la relazione annuale del sindaco Giorgio Pighi. In funzione del bilancio di previsione 2011 si affronteranno inoltre nel dettaglio i temi della sostenibilità dello stato sociale e i possibili interventi su lavoro e sviluppo per contrastare la crisi economica. Il percorso prevede anche ricerche, focus group, indagini, assemblee, convegni nazionali e internazionali (che vedranno, tra l'altro, la collaborazione del consorzio Festival Filosofia), verifiche in Giunta, dibattiti in Consiglio comunale.

sportive ed economiche. Sono emersi la centralità della qualità ambientale, il ruolo chiave della cultura per attrarre giovani e studenti, e l'importanza dell'occasione urbanistica che Modena sta per vivere con il superamento dello storico tracciato della linea ferroviaria e la ricucitura tra i quartieri ad ovest della città. “Il Comune desidera raccogliere le opinioni e le proposte di un'ampia fascia di cittadinanza, anche di chi è meno abituato a impegnarsi nella vita pubblica, promuovendo un'idea di partecipazione che va di pari passo con la responsabilità”, spiega il sindaco Giorgio Pighi. “Dall'aspetto che decideremo di dare alla nostra città, da come sceglieremo di spostarci da un posto all'altro, da quali livelli di cura saremo in grado di fornire ai nostri bambini e ai nostri anziani e da quante opportunità sapremo dare ai giovani, anche di origine straniera, dipenderà la nostra capacità di rilanciare Modena – conclude il sindaco - trovando formule e idee nuove senza dimenticare il patrimonio di storia e valori dal quale proveniamo”.

**O**pinioni critiche su “Effetto Modena” sono emerse dall'opposizione, dopo la presentazione del sindaco Giorgio Pighi in Consiglio comunale. Per il Pdl, Michele Barcaiolo ha definito gli stati generali “un percorso che denuncia una crisi di identità politica”. Per Adolfo Morandi “sembra propaganda, niente di concreto, solo il tentativo di mostrare il buon voto dell'amministratore”, mentre per Gian Carlo Pellacani “il progetto lascia ampi spazi al contributo delle opposizioni”. Eugenia Rossi, Idv, si è detta “delusa perché mancano temi chiave come l'ambiente e la rifondazione etica della politica”. Per Vittorio Ballestrazzi, Modenacinquestelle.it, “le sedi di confronto ci sarebbero già: Circoscrizioni, consulte, bilancio partecipativo”. Sergio Celloni, Mpa, ha denunciato “l'immobilismo che blocca lo sviluppo della città”. Per la Lega nord, Stefano Barberini ha parlato di “una scatola vuota, mentre la città ha bisogno di concretezza”. Secondo Sandro Bellei “si rischia di consultare solo coloro di cui già si conosce il parere”. Per Mauro Man-

## Critiche a più voci dall'opposizione la maggioranza apprezza la sfida

*Dibattito in Consiglio comunale dopo la presentazione degli stati generali*



fredini “i progetti che stravolgeranno la nostra città sono già operativi, perché consultare i cittadini soltanto adesso?”.

Apprezzamento, invece, dai consiglieri della maggioranza. Per il Pd, Michele Andreana ha parlato di “occasione per immaginare una città che cambia nella sua struttura occupazionale e sociale”. Secondo Giulia Morini è importante “valorizzare la cittadinanza straniera e le cosiddette seconde generazioni”. Per Giulio Guerzoni “la sfida della partecipazione è coinvolgere la cittadinanza, anche non organizzata”. Elisa Sala ha posto l'accento su ambiente, sostenibilità e coinvolgimento dei cittadini e Salvo Cotrino ha sottolineato che “il bisogno di riflessione nasce anche a causa della crisi economica”. Enrico Artioli si è soffermato sul metodo: “Si è deciso di chiamare a raccolta la città con una partecipazione diretta e non solo attraverso gli organi rappresentativi”. Secondo Federico Ricci di Sinistra per Modena “la città vuole imparare ad imparare, per sapersi adeguare a una realtà che cambia continuamente”.

SUMMER SCHOOL

## A Modena il corso sull'Europa

La parte del leone la fanno le donne, che occuperanno 14 dei 20 posti messi a disposizione dalla Summer school Renzo Imbeni, il corso gratuito destinato a giovani laureati e laureandi di laurea specialistica (o magistrale) che si svolgerà a Modena dal 27 settembre al 2 ottobre sull'Unione europea e sul suo processo di consolidamento democratico. Il corso è organizzato dal Comune di Modena in collaborazione con l'Università degli studi, con il contributo della Fondazione cassa di risparmio di Modena, il patrocinio di Parlamento europeo, rappresentanza in Italia della Commissione europea, Comitato delle Regioni e Assemblea legislativa della Regione Emilia-Romagna, e la collaborazione di Fondazione Collegio San Carlo e Cambridge Centre of English.

Tra i docenti della scuola anche Gianni Pittella, vice-presidente del Parlamento europeo, i due ex presidenti Patrick Cox ed Enrique Baron Crespo, Mario Monti, già Commissario europeo, e Paolo Mengozzi, primo avvocato generale della Corte di Giustizia dell'Unione Europea.

## Da quest'anno si sperimenta il "nido leggero" anticrisi

*Il servizio, in funzione da settembre, consente ai genitori di pagare rette più basse. In novembre apre l'asilo aziendale dell'Ausl all'ospedale di Baggiovara*

**D**a quest'anno il Comune di Modena sperimenta un servizio di "nido leggero" come misura anticrisi, una formula che si propone di rispondere alle esigenze dei genitori che hanno perso il lavoro o sono in cassa integrazione, ma che non vorrebbero rinunciare completamente all'offerta educativa. Il "nido leggero" prevede, infatti, che il bambino frequenti la struttura solo al mattino e che esca prima del pasto, con conseguente tariffa mensile ridotta.

Per quanto riguarda l'andamento complessivo del servizio rivolto ai bambini da 0 a 3 anni, continuano ad aumentare le domande per accedere ai nidi d'infanzia comunali e convenzionati. Il dato è in linea con il grado di soddisfazione, pari al 92,5 per cento, espresso a marzo di quest'anno dalle famiglie che hanno iniziato ad usufruire del servizio.

Inoltre, a fronte di un costante aumento delle domande, continua il trend che vede diminuire le liste d'attesa grazie all'aumento dei posti. Negli ultimi dieci anni i bambini residenti nati a Modena sono aumentati del 14 per cento, le domande per accedere ai nidi d'infanzia del 15 per cento e i posti al nido sono cresciuti del 43 per cento.

"In settembre i servizi comunali e convenzionati riusciranno a dare una risposta positiva a oltre il 65 per cento delle domande, entro febbraio del prossimo anno contiamo di arrivare ad accogliere il 90 per cento dei richiedenti, tutto ciò nonostante l'aumento delle richieste e l'eccezionale numero di bambini nati nel 2009", assicura l'assessore comunale all'Istruzione Adriana Querzè. In particolare, saranno 939 i nuovi ammessi ai nidi d'infanzia all'inizio dell'anno scolastico, praticamente lo stesso numero di bambini che hanno iniziato a frequentare il servizio lo scorso anno, quando però le domande erano inaspettatamente diminuite rispetto ai quattro anni precedenti.

Sono 1448 le domande arrivate quest'anno al centro unico d'iscrizione del Comune, in

prima battuta quindi i nidi riusciranno ad accogliere 2 bambini ogni 3 che hanno fatto richiesta. Sono 509 i piccoli che restano in lista d'attesa, la maggior parte dei quali riuscirà comunque ad accedere al nido entro febbraio 2011, grazie al meccanismo delle ricollocazioni dopo le rinunce in corso d'anno.

A partire dal mese di settembre saranno attivi i consueti servizi integrativi rivolti alle famiglie dei bambini non ammessi al nido d'infanzia, come centri gioco, giornate in ludoteca, consulenze e baby sitter, mentre in novembre aprirà il nido aziendale dell'Ausl di Modena all'ospedale di Baggiovara, convenzionato con il Comune e in grado di accogliere 40 bambini.

Prosegue, infine, il progetto della Regione Emilia-Romagna che eroga assegni di cura alle famiglie con figli sotto i tre anni e con entrambi i genitori che lavorano. Il progetto è finanziato con i contributi regionali provenienti dal Fondo sociale europeo e destinati alla conciliazione dei tempi di lavoro e cura della famiglia. Dei 939 posti al nido d'infanzia offerti quest'anno dal Comune (complessivamente sono 1774 i posti al nido), 134 sono in parte finanziati con i voucher regionali.



**L**a prima campanella suonerà martedì 14 settembre, quando alunni e studenti torneranno in classe per il nuovo anno scolastico, che a Modena si annuncia con alcune importanti novità. La prima riguarda la nuova scuola Marconi di via Canaletto, che aprirà regolarmente il 14 e sarà inaugurata sabato 18 dal presidente della Regione Emilia-Romagna Vasco Errani. Con i suoi 725 alunni, tra allievi delle medie Guglielmo Marconi e succursale delle elementari Anna Frank, sarà la più grande della città. "Cerchiamo risposte ad una città che sta cambiando e si sta allargando - commenta l'assessore ai Lavori pubblici Antonino Marino - ma anche alla riqualificazione di una zona di Modena che richiede delicatezza e attenzioni". Si presentano rinnovate all'avvio dell'anno scolastico anche le scuole elementari Bersani di Albareto e il nido d'infanzia Gambero. L'investimento del Comune è stato di 11 milioni di euro sulle scuole Marconi e di 1 milione 465 mila 808 euro per i lavori di ristrutturazione straordinaria sulle altre scuole. Sorto all'interno della vasta area in cui per decenni si è svolto il mercato be-

# Risuona la campanella, tutti in classe

*Martedì 14 settembre alunni e studenti modenesi tornano sui banchi. In via Canaletto aprono le nuove Marconi, le scuole più grandi della città con oltre 700 alunni. Interventi di ristrutturazione straordinaria per le elementari di Albareto e il nido Gambero*

stiamo, l'edificio delle nuove Marconi si sviluppa su tre piani, interessa una superficie di 6 mila 500 metri quadrati e potrà ospitare 600 alunni di scuola media e 125 di scuola elementare. Per le attività didattiche ci sono 29 aule, 15 laboratori, aule di sostegno, mensa, biblioteca, auditorium da 150 posti e spazi per la direzione e la segreteria. Troveranno invece una nuova sala per le attività motorie, con ingresso indipendente per poter essere utilizzata anche fuori dall'orario scolastico, gli alunni delle scuole elementari Bersani di strada Albareto. La costruzione, in cemento con copertura in legno, è dotata di pannelli solari e cappotto termico per garantire isolamento e risparmio energetico. I parapetti delle scale sono realizzati con materiale plastico interamente riciclato. Al nido Gambero, nella via omonima, i lavori hanno consentito di adeguare gli impianti alle nuove normative e di razionalizzare gli spazi interni del nido, che ospita anche una sezione per i bambini sotto l'anno di età. L'inaugurazione dei nuovi spazi del nido Gambero è prevista per il 9 ottobre alle 10.30. La sala attività motorie delle

scuole elementari di Albareto avrà invece il proprio taglio del nastro sabato 23 ottobre alle 15.30, quando ospiterà lo spettacolo "La musica, la voce, il ritmo dal corpo", diretto da Stefano Fiorini e interpretato da alunni e insegnanti.

**P**unta sulle scienze senza dimenticare la fantasia "Buon anno scuola", il ciclo di appuntamenti che dal 10 settembre al 24 ottobre saluterà l'inizio dell'anno scolastico.

Da segnalare l'inaugurazione, martedì 28 settembre, della mostra "La testa per pensare", dedicata a Gianni Rodari (nella foto) nel trentennale della scomparsa. Sarà presente la moglie dello scrittore, Maria Teresa Ferretti. La scienza e la ricerca dell'intelligenza extraterrestre saranno protagoniste giovedì 21 ottobre, quando gli studenti del liceo Tassoni presenteranno la sonda che ha partecipato alla competizione dell'Agenzia spaziale europea in Norvegia. Tra stelle e pianeti si potrà viaggiare anche il 24 ottobre al teatro dei Segni, con gli spettacoli interattivi a cura di Fun Science. "In un momento di grave diminuzione di

## Buon anno scuola tra Rodari e le stelle

*Fino al 24 ottobre seminari, laboratori e spettacoli*



personale e di risorse, vogliamo continuare a ragionare insieme a operatori, insegnanti, genitori e dirigenti sul senso profondo di fare scuola", commenta l'assessore all'Istruzione Adriana Querzè. Non mancano, infatti, appuntamenti dedicati al confronto sui metodi didattici e pedagogici: il 10 settembre si comincia col seminario sulla narrazione orale, "Narrare per prenderci tempo nel tempo della velocità", il primo ottobre si parlerà di "pedagogia dei genitori" e il 2 si prosegue con due laboratori del Movimento cooperazione educativa. Il 23 settembre si parlerà di scuola con il nuovo assessore regionale Patrizio Bianchi. Riaprirà con una festa, sabato 18 settembre, lo spazio "Sognalibro" al nido Villaggio Giardino e venerdì 22 ottobre si presenterà il libro sui quarant'anni del nido Triva.



L'edificio delle nuove scuole Marconi: tre piani, 29 aule, 15 laboratori, mensa, auditorium, biblioteca

SERVIZIO CIVILE

### Poggi restituisce il congedo

Fabio Poggi, assessore comunale alle Politiche giovanili con delega al Servizio civile, si schiera a fianco delle migliaia di giovani italiani che quest'anno non potranno prestare il servizio civile volontario a causa dei tagli decisi dal Governo. L'assessore, che nel 1985 ha svolto per 20 mesi il servizio civile come obiettore di coscienza occupandosi di cooperazione internazionale, restituirà in segno di protesta il foglio di congedo al sottosegretario con delega al Servizio civile Carlo Giovanardi, aderendo all'appello "Un anno da ricordare", promosso dall'associazione Gondwana per la cooperazione e la diplomazia popolare. L'iniziativa nazionale invita coloro che hanno prestato il servizio civile, complessivamente oltre un milione di italiani, a restituire il foglio di congedo o l'attestato e chiede al Governo, "di attivare le risorse necessarie affinché almeno 40mila giovani l'anno possano vivere questa esperienza e manifestare la propria appartenenza fattiva e concreta alla collettività". All'appello possono aderire anche cittadini ed enti ([www.unannodaricordare.it](http://www.unannodaricordare.it)).

# Cofano giallo sul museo del Drake

*Terminati i lavori di consolidamento della Casa natale di Enzo Ferrari. In ottobre sarà montato il "tetto" della galleria espositiva. Il complesso - oltre 5 mila metri quadrati - verrà inaugurato nel 2011*

PISTA PROVE

## Consiglio di Stato, via libera su Marzaglia

Il Consiglio di Stato si è pronunciato per la seconda volta sulla legittimità degli atti del Comune di Modena relativi all'approvazione del progetto Centro guida sicura, in costruzione a Marzaglia da parte della Vintage spa. Il progetto è stato aspramente contestato da Italia Nostra, che nel 2008 ha promosso una serie di ricorsi adombrando danni ambientali e irregolarità. Dopo la pronuncia definitiva del Tar di Bologna, che ha dato torto a Italia Nostra, ora anche il Consiglio di Stato, con l'ordinanza 3376 del 20 luglio scorso, ha dato ragione al Comune e con un'ordinanza ha rigettato le accuse, dando via libera ai lavori. Sempre per lo stesso progetto di Marzaglia, il Comune era stato segnalato anche alla Commissione Europea per violazione del diritto comunitario perché si sosteneva - ingiustamente - che l'intervento, finanziato dai privati, quindi senza nessun onere per l'Amministrazione, avrebbe dovuto essere affidato tramite gara. Anche questa accusa, però, è stata ritenuta totalmente infondata e la Commissione Europea, nel giugno scorso, ha comunicato al Governo Italiano di aver archiviato il caso.

**A**ncora qualche settimana e il famoso "cofano" di alluminio giallo andrà a ricoprire la galleria espositiva del Museo casa natale Enzo Ferrari, futura sede di allestimenti sulla storia dell'automobilismo modenese. E, accanto ai lavori di realizzazione della galleria, proseguono anche i restauri dell'edificio che ha dato i natali al Drake. I lavori di consolidamento delle fondamenta e delle mura, delle capriate in legno e dei solai intermedi della Casa natale sono giunti a termine e sono in corso di ultimazione anche gli intonaci interni e il restauro dei fronti esterni. Si provvederà di seguito al montaggio dei serramenti. Per la galleria sono terminate le opere del basamento dell'edificio comprendenti i pali di fondazione, la platea, i muri controterra, il solaio del piano terra con le annesse rampe. Sono in via di conclusione le operazioni di montaggio della struttura portante in acciaio di copertura ed è in corso la posa degli strati di isolamento termico ed acustico e di impermeabilizzazione, propedeutici alla messa in opera del manto giallo in doghe di alluminio, prevista per fine ottobre. Il complesso, di oltre 5 mila metri qua-

drati, verrà inaugurato nel 2011. I lavori, che hanno un costo di oltre 15 milioni di euro, sono seguiti dalla Fondazione casa natale Enzo Ferrari, i cui soci fondatori e finanziatori sono Comune, Provincia, Camera di Commercio, Ferrari spa e Automobile club d'Italia. Annovera tra i suoi partner e sostenitori il ministero per i Beni e le attività culturali, la Fondazione cassa di risparmio di Modena, la Regione Emilia-Romagna, il Banco san Geminiano e san Prospero, Unicredit Banca, Banca popolare dell'Emilia Romagna.



SCHEDA

## Auto, oggetti e foto per svelare un mito

**L**e auto, gli attori, i luoghi, le competizioni che caratterizzarono lo scenario automobilistico che vide protagonista Enzo Ferrari, dal Circuito di Modena all'Aerodromo e alla Mille Miglia, da Scaglietti, Fantuzzi, Stanguellini a Maserati, Pagani, De Tomaso e all'Alfa Romeo. Saranno i protagonisti della nuova galleria espositiva, realizzata in un edificio futuristico all'interno del Museo casa natale Enzo Ferrari, che ospiterà anche un centro di documentazione, uno spazio per la didattica museale, una conference-room, il bookshop e una caffetteria. La casa natale, soggetta a un restauro scientifico che le restituirà la veste originale, composta dal corpo abitativo e dal laboratorio-officina, consentirà invece di fare un tuffo nella vita del Drake, come uomo, pilota e costruttore, ma anche nel percorso che lo ha visto protagonista. Arredi modulari di colore bianco ospiteranno oggetti, documenti, fotografie, schermi: tutti pezzi di un grande puzzle che racconterà la vicenda di Ferrari. Entrambe le strutture saranno visitabili con un unico biglietto di ingresso.



Enzo Ferrari in una foto d'epoca. Sopra: il "rendering" a computer di come apparirà il grande cofano giallo di alluminio, segno distintivo del Museo Casa natale Enzo Ferrari, che coprirà la galleria espositiva di fianco alla casa del Drake in ristrutturazione.

## Gimkana sicura per piccoli ciclisti

*Inaugurato un Ciclo park per bambini nei pressi di Windsor Park, in via san Faustino*

**U**na sorta di gimkana in cui i bambini possono imparare, anche guidati da agenti della Polizia municipale, a muoversi sicuri in bicicletta e a conoscere le regole della strada. È il nuovo Ciclo park inaugurato in luglio nei pressi di Windsor Park, in via san Faustino. L'idea è venuta alla Circostrizione che l'ha condivisa, attraverso una serie di incontri, con i residenti della zona e con quelli del condominio riuniti nell'associazione Officina progetto Windsor", spiega il presidente della Circostrizione 4 Alberto Cirelli. "Il progetto, realizzato anche grazie alla collaborazione dell'assessorato alle Politiche per la sicurezza ha consentito di restituire al quartiere un'area verde abbandonata che ora è un parco fruibile soprattutto dai bambini". Il Ciclo park è stato realizzato nell'area verde, finora abbandonata, compresa tra



il nido d'infanzia comunale Cipi e l'oasi faunistica Marconi di via Padovani. L'intervento, progettato dai tecnici comunali dei settori Manutenzione e Ambiente con la collaborazione di Hera Luce, ha conservato gli aspetti principali della campagna modenese, come il doppio filare di olmi e l'orditura delle vecchie scoline, ormai diventate occasionale zona umida. Oltre ad una siepe in prossimità del nido d'infanzia, sono state piantumate anche quattro nuove querce. Il percorso ciclabile in asfalto, largo 2 metri e mezzo, si snoda tra le vecchie alberature, presenta vari dislivelli e un ponticello in legno. Da Hera sono stati installati 11 punti luce a led per illuminare adeguatamente l'intera zona, attrezzata anche con panchine. I lavori sono costati all'Amministrazione comunale 58mila euro.

# Alberi e acqua per piazza Matteotti

*L'architetto Mario Botta ha apportato alcune modifiche al progetto di riqualificazione: al posto della pensilina sorgerà un chiosco per attività commerciali e il parcheggio interrato sarà di un solo piano. Previsti spazi gioco e panchine*

**P**iazza Matteotti diventerà la "piazza delle famiglie", con aree verdi, una grande fontana e spazi-gioco per bambini nella parte nord e un'ampia zona di fronte a via Emilia destinata ad attività commerciali e aggregative. Sarà inoltre la sede di un garage a un piano interrato da 100 posti riservati ai residenti del centro storico e verrà dotata di servizi igienici pubblici. Rispetto al primo progetto di piazza Matteotti, anche sulla base di quanto emerso dal confronto pubblico, l'architetto Mario Botta, al quale il Comune di Modena ha assegnato il compito di riprogettare anche piazza Roma e piazza Mazzini, ha apportato alcune modifiche approvate dalla Soprintendenza ai Beni architettonici e paesaggistici e dalla Direzione regionale per i Beni culturali e paesaggistici. La principale novità è che il parcheggio sotterraneo viene ridimensionato, passando da due piani a uno per evitare di raggiungere il livello della città romana. Sarà accessibile dalle rampe posizionate a nord della piazza. Scompare la pensilina, prevista sul lato ovest sostituita da un chiosco destinato ad attività commerciali. Sempre nell'interrato troveranno collocazione i bagni pubblici, in sede separata dal parcheggio. Confermata, invece, la suddivisione in due zone



della piazza in superficie: quella a nord destinata a verde (un'area attrezzata di 1500 metri a fronte degli attuali 700) e giochi per bambini e quella a sud pavimentata. A dividere le due aree, per l'intera larghezza della piazza, un'ampia vasca a velo d'acqua parallela alla via Emilia, alimentata da 83 zampilli, ognuno dei quali presenterà una formella realizzata da artisti locali. Il collegamento tra le aree sarà garantito da due passerelle pedonali a struttura leggera. Altra novità: sul lato ovest, verso la chiesa del Voto, sarà posizionato un arredo circolare che consentirà di sedersi e sostare nella piazza. Saranno presenti due

filari di alberi ad alto fusto (20-25 piante rispetto alle 14 attuali), uno sul lato sud, a coronamento della fontana, e uno sul lato est, a fiancheggiare la via. È stata inoltre valutata la possibilità di delimitare il lato prospiciente via Emilia con un arredo verde di basso fusto. Il cantiere dovrebbe partire nel 2011 per concludersi nell'arco di due anni. I costi dell'intervento saranno coperti dalla vendita dei parcheggi e, come ha ricordato in Consiglio comunale l'assessore alla Pianificazione territoriale Daniele Sitta, non comporteranno esborsi per il Comune, come del resto la pista prove e la nuova piscina al parco Ferrari.

Ecco come potrà diventare la nuova piazza Matteotti ridisegnata da Mario Botta come "Piazza delle famiglie". Aree verdi e spazi gioco per bambini e una grande fontana con 83 zampilli; sedute per socializzare; due filari di 20-25 piante di alto fusto (oggi gli alberi sono 14).

## Gruppo di lavoro sul parco Ferrari

*Obiettivo: recuperare le idee originali del progetto Jellicoe*

sottoporrà un progetto guida al Consiglio comunale. Già pista per auto, moto e sede dell'aeroporto cittadino, il parco Ferrari ha aperto al pubblico nel 1994 una prima area di circa 248 mila metri quadrati. Il

progetto generale di trasformazione dell'intera zona era stato affidato all'architetto Geoffrey Jellicoe. Nel luglio del 1997 la Giunta deliberò che era necessario aprire completamente il polmone verde alla cittadinanza e approvò un programma di interventi minimi attuativi degli elementi costitutivi del progetto originario, affidando all'architetto Harriet Philips un incarico di consulenza. Alla fine del 2004 è stato perfezionato l'acquisto dell'intera area di proprietà del Demanio. Del progetto originario sono già stati realizzati la grande radura, le colline, il bosco, il parcheggio su via Emilia e i percorsi ciclabili e pedonali, varie aree gioco.



### TRASFERIMENTI

#### "Demanio, per Modena poche opportunità"

"L'elenco pubblicato dall'Agenzia del Demanio dei beni che, in virtù della nuova legge sul federalismo demaniale, potrebbero passare dallo Stato al Comune di Modena conferma che non ci sono sorprese rispetto alle attese, né particolari opportunità di valorizzazione". Lo afferma l'assessore comunale al Patrimonio Fabio Poggi. "Ci aspettiamo molto di più dall'elenco delle proprietà del Demanio militare, che sarà pubblicato la prossima primavera". I beni immobili elencati dall'Agenzia del Demanio sono per lo più porzioni marginali di terreni sui quali sono state realizzate in passato opere di urbanizzazione e che quindi andranno semplicemente a normalizzare la situazione dal punto di vista catastale oppure aree che permetteranno il completamento di opere di urbanizzazione a servizio della città. Fanno eccezione l'ex sede di ristoro delle Mondariso, che da anni ospita il Centro di formazione permanente per gli immigrati, l'area verde di via Milano, che il Comune ha attrezzato curandone la manutenzione, e la chiesetta Ricci che sarà ristrutturata in occasione dei 150 anni dell'Unità d'Italia.

# Aiuti comunali contro gli sfratti

*Sconti del 20% dai proprietari e contributi pubblici fino al 75% in base al reddito. Dimezzati i canoni e rateizzati i debiti per assegnatari di alloggi dell'Agenzia casa. L'Amministrazione mette a disposizione 100 mila euro*

RIFIUTI

## Si potenzia la raccolta differenziata

Nell'area sud-est di Modena, in zona sant'Agnes, le stazioni di base per la raccolta differenziata dei rifiuti raddoppiano da 182 a 405. È il primo passo di un potenziamento dei servizi ambientali per la raccolta differenziata, promosso da Comune, Provincia e Hera, che riguarderà diverse zone del modenese. Tutti i raccoglitori per le diverse tipologie (carta e cartone, organico, vetro, plastica e lattine, indifferenziato) saranno raggruppati e affiancati, semplificando così la raccolta differenziata. Il progetto si estenderà in tutta l'area sud est di Modena, dove diminuiranno i contenitori per l'indifferenziata (da 726 a 551) e aumenteranno quelli della differenziata (da 1332 a 1579). L'obiettivo è aumentare la percentuale di rifiuti raccolti separatamente, giunta nel 2009 a superare in città il 49%.

**P**er 12 mesi il Comune di Modena contribuirà al canone di affitto delle persone a rischio di sfratto a causa della crisi. Coprirà da un minimo del 25 a un massimo del 75% sulla base dell'Isee dell'inquilino e il proprietario dell'alloggio ridurrà il costo del 20% a fronte di una agevolazione sull'Ici. In caso di canone di affitto concordato. E non è tutto: anche le famiglie assegnatarie di alloggio di Agenzia casa colpite dagli effetti della crisi, per un anno godranno di una diminuzione del 50% del canone di affitto e potranno rateizzare il debito accumulato, pagando la prima rata al momento della ripresa dell'attività lavorativa. Sono le misure messe in atto dal Comune per contrastare l'emergenza sfratti che ha colpito anche il territorio modenese. La spesa prevista è di circa 100 mila euro.

In base al protocollo sottoscritto con enti locali, Acer, sindacati degli inquilini e dei lavoratori e proprietari immobiliari, locatore e conduttore, coadiuvati da sindacati degli inquilini e associazioni della proprietà edilizia, possono stipulare un accordo della durata di un anno per garantire la permanenza del contratto di locazione con agevolazioni. Il Comune garantirà un contributo pari al 75% a famiglie con Isee fino a 3 mila euro, del 50% a famiglie con Isee fra i 3 mila e i 5 mila euro, del 25% in caso di Isee fra 5 mila e 8 mila euro. Le famiglie che si trovano in situazione di sfratto



esecutivo, in accordo con i proprietari dell'abitazione, possono rivolgersi alle associazioni della proprietà edilizia e ai sindacati degli inquilini, che seguiranno e inoltreranno domanda di contributo al Comune. Il contributo verrà erogato ogni trimestre direttamente al locatore per conto dell'inquilino.

La Giunta ha, inoltre, deliberato il sostegno alle famiglie assegnatarie di alloggio dall'Agenzia casa colpite dagli effetti della crisi, quindi con situazioni di disoccupazione, cassa integrazione, mobilità, solidarietà o altro. Chi presenta i requisiti potrà ottenere una riduzione del canone, agevolazioni nel pagamento degli arretrati e conseguente sospensione della revoca della concessione dell'alloggio. Gli interventi si aggiungono a una serie di misure straordinarie, volte al mante-

nimento dell'abitazione, attivate dall'Amministrazione già dal 2009 per fare fronte alla situazione di emergenza economica di migliaia di famiglie modenesi.

NUMERI

## Nei primi 6 mesi dell'anno sono stati quasi 1700

**N**ei primi sei mesi di quest'anno gli sfratti a Modena sono stati 1695, contro i 1467 dell'intero 2009. Nella maggior parte dei casi la causa che ha portato all'interruzione del rapporto di locazione è stato il mancato pagamento del canone da parte dell'inquilino. Solo in 195 casi le ragioni sono state di altra natura. Le richieste di assegnazione di alloggi di Edilizia residenziale pubblica (Erp) sono attualmente 1080. Le case popolari assegnate da gennaio a giugno sono state 57 (72 nel 2009), cui si aggiungono 3 assegnazioni di alloggi extra Erp (4 nel 2009) e 5 di alloggi di emergenza (4 nel 2009) conferiti dai Servizi sociali.

## CULTURA

# Voci dal mondo per l'omaggio a Pavarotti

**Lunedì 6 settembre Modena ricorda il tenore con un concerto gratuito in piazza Grande. Sul palco gli allievi internazionali di istituti e scuole modenesi di bel canto provenienti anche da Corea, Moldavia, Bielorussia e Siria**

Con un concerto gratuito in piazza Grande, allestimenti nelle vetrine dei negozi del centro storico e diffusione di arie d'opera sotto i portici, Modena ricorda lunedì 6 settembre il terzo anniversario della morte di Luciano Pavarotti, avvenuta nel 2007. Le iniziative sono organizzate dall'assessorato alla Cultura del Comune, dalla Fondazione cassa di risparmio di Modena e dalla Fondazione teatro comunale. Dalle 10 alle 22 la voce del tenore risuonerà in centro storico, i negozi esporranno fotografie e ricordi (a cura di ModenAmoremio) e alle 21.15, in piazza Grande, si esibiranno i soprani Maria Agresta, Lilla Lee, coreana, e Olga Busuioc, moldava, i mezzosoprano Veronica Simeoni e Alessia Nadin, i tenori Juri Gorodezki, bielorusso, e Mirko Matarazzo, e il basso

siriano Ziyen Atfeh. Sul palco anche la modenese Corale Rossini, diretta dal maestro Luca Saltini, e l'orchestra del Teatro Regio di Parma, diretta da Aldo Sisillo, direttore della Fondazione teatro comunale Luciano Pavarotti. Il programma propone alcuni dei brani più celebri e amati del repertorio operistico con musiche di Bizet, Cilea, Donizetti, Dvorák, Giordano, Massenet, Puccini, Rachmaninov, Rossini e Verdi. I protagonisti della serata sono professionisti affermati nel panorama operistico che si stanno perfezionando nelle due scuole di canto modenesi: il Cubec, il Centro universale del bel canto diretto da Mirella Freni, e l'Istituto superiore di studi musicali "Vecchi - Tonelli" che ha come riferimento Raina Kabaivanska, in qualità di insegnante principale dei corsi specialistici. La

scelta di affidare ai migliori cantanti provenienti dalle due scuole il compito di rendere omaggio alla memoria di Pavarotti è un'occasione per confermare "Modena città del belcanto", come recita il protocollo d'intesa firmato dalle cinque istituzioni modenesi che operano in ambito musicale: la Fondazione cassa di risparmio di Modena e il Comune, impegnati nel sostegno e nel coordinamento delle attività, l'Istituto "Vecchi - Tonelli" e la Fondazione Ghiaurov, che si occupano di formazione, e la Fondazione Teatro Comunale di Modena. Modena, città natale di Pavarotti e di Mirella Freni e patria adottiva di Nicolai Ghiaurov e Raina Kabaivanska, si candida così a diventare punto di riferimento per la formazione di alto livello e per l'avviamento della carriera artistica in ambito lirico.

## Teatro giovane in "Prime visioni"

**Dal 23 settembre, Storchi, Passioni ed ex ospedale sant'Agostino ospitano una rassegna dedicata a tre giovani compagnie modenesi**

Dal 23 settembre Modena ospita "Prime visioni", rassegna di teatro dedicata a tre giovani compagnie locali. In una non stop di quattro giorni, gli ultimi lavori di "Amigdala - Le Chemin des femmes", del "Teatro dei Venti" e della compagnia "Onphalon" saranno presentati al pubblico in tre diverse sedi: al Teatro Storchi, alle Passioni e all'ex ospedale sant'Agostino. Mercoledì 22 settembre alle 18 nel foyer dello Storchi, Andrea Marcheselli, critico della Gazzetta di Modena, presenterà le compagnie in un appuntamento a ingresso libero. Il lavoro di "Amigdala - Le Chemin des femmes", si intitola "Akus - Opera musicale per donne guerriere" e va in scena il 23, 24 e 26 settembre al Teatro Storchi. Prende spunto dal corso di canto che ha coinvolto le migranti della Casa della donna contro la violenza. Di tutt'altro genere il lavoro del "Teatro dei Venti", che per il suo "Quotidiano scendere", si ispira al dramma che

Ingmar Bergman scrisse per i suoi allievi della Scuola d'arte drammatica di Malmö. (Teatro delle Passioni, 24, 25, 26 settembre). Infine, venerdì 24 e sabato 25 settembre (con repliche fino al 4 ottobre), la compagnia "Onphalon" presenta "Maggese", percorso sensoriale pensato per un singolo spettatore che verrà invitato alla scoperta del labirinto tracciato nell'ex sant'Agostino. Obbligatorio prenotare. "Prime visioni" è curata da Ert, Emilia Romagna Teatro Fondazione, con il sostegno della Fondazione cassa di risparmio di Modena (informazioni e biglietteria: 059 2136021, da lunedì a venerdì dalle 9 alle 13, www.emiliaromagnateatro.com).



## SCENA CONTEMPORANEA FESTIVAL

### In ottobre torna "Vie"

Si svolgerà dall'8 al 16 ottobre la sesta edizione di *Vie Scena Contemporanea Festival*. La programmazione si articolerà a Modena, Carpi e Vignola, con una presenza a Rubiera, per nove giornate di spettacoli. Organizza Ert, Emilia Romagna Teatro Fondazione, primo stabile pubblico italiano promotore di un festival per l'esplorazione della scena contemporanea. Vie si è posto, anno dopo anno, all'ascolto di alcune realtà premiandone il percorso, scegliendo di seguirne l'evoluzione. Sarà l'occasione di vedere i nuovi lavori di alcune compagnie già ospiti delle edizioni precedenti: Belarus Free Theatre, i berlinesi Rimini Protokoll, il coreografo e danzatore Jonathan Burrows e i Damasco Corner compagnia di danzatori non vedenti, il giapponese Toshiki Okada, i riminesi Motus, Pippo del Bono e tanti altri. Il programma completo di Vie è in internet ([www.viefestivalmodena.com](http://www.viefestivalmodena.com)).



Nella foto: Rimini protokoll

## APPUNTAMENTI

### Giornata ebraica il 5 settembre



Le Comunità e i Comuni di Modena e Reggio Emilia dedicano al tema "Ebraismo e Arte" l'undicesima Giornata europea della cultura ebraica, in programma domenica 5 settembre. Dal gazebo di piazza Mazzini si possono prenotare visite alla sinagoga e alle strade del ghetto. Si inaugura inoltre una mostra su libri e pergamene ebraiche e sono in programma conferenze e momenti conviviali, compresa una cena a tema all'agriturismo Aggazzotti (informazioni al numero 059 223978).

## APPELLO

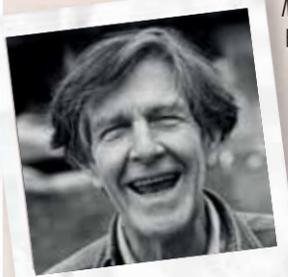
### Modena beat, si cercano filmini privati

Nell'ambito della prima edizione di "Via Emilia Doc Fest", festival del cinema documentario (22-24 ottobre), sarà organizzata il 22 ottobre una serata di proiezioni sul tema "Il beat a Modena negli anni '60". Gli organizzatori ricercano per la serata film privati, amatoriali o familiari, girati a Modena in quegli anni, con riferimento alla musica e al tempo libero. Chi è interessato a mettere a disposizione propri materiali (sia in formato originale, sia riversati in video) può consegnarli entro il 9 ottobre al Fotomuseo Giuseppe Panini, in via Giardini 160 a Modena (tel. 059 224418, dal martedì al venerdì dalle 9 alle 17. I materiali saranno eventualmente riversati e restituiti ai proprietari. Altre informazioni sul sito del Festival ([www.viaemiliadocfest.it](http://www.viaemiliadocfest.it)).

SAN CARLO / COMUNE

## Bambini filosofi negli asili di Modena

Cosa pensano i bambini sul bene e il male? È la domanda di partenza del progetto "Con la coda dell'occhio: i bambini insieme alla filosofia" che coinvolgerà, in collaborazione con il Comune, insegnanti e alunni delle scuole d'infanzia modenesi in una riflessione giocosa sui grandi temi etici. L'idea, che sarà presentata in un incontro pubblico martedì 5 ottobre alle 17.30 alla Fondazione Collegio San Carlo, è coltivare il sapere filosofico dei bambini, un misto di meraviglia, stupore e senso critico che spesso sorprende gli adulti. Le insegnanti di scuola d'infanzia potranno formarsi in quattro incontri con Luca Mori, responsabile del gruppo "Filosofia con i bambini" del laboratorio filosofico Ichnos, e Maria Antonella Galanti, professoressa di Pedagogia al dipartimento di Filosofia dell'Università di Pisa. Parte a fine ottobre anche il percorso aperto a tutti "Cinema e filosofia: tra legge e giustizia", che prevede la visione di film commentati dai filosofi Roberto Escobar ed Ermanno Bencivenga.



John Cage

## La dea bendata va in mostra tra foto, figurine e John Cage

Esposizioni al palazzo santa Margherita, al palazzo dei Musei, all'ex ospedale sant'Agostino e in numerose gallerie d'arte private

Si potrà viaggiare tra dei, eroi e segni zodiacali ritratti nelle figurine d'epoca, riscoprire le sperimentazioni musicali di John Cage, interrogarsi sul rapporto tra artisti e fortuna esplorando le risposte alla domanda "Are you a lucky artist?". Sono solo alcune delle mostre che inaugurano a Modena venerdì 17 settembre, durante il Festival filosofia, dedicato quest'anno al tema della fortuna. Il Museo della figurina di palazzo santa Margherita, corso Canalgrande 103, racconterà i mille volti della dea bendata in una selezione di illustrazioni curata



da Sonia Cavicchioli. I più piccoli potranno giocare a scoprire la propria fortuna nel laboratorio "Dimmi che destino avrò" con Elena Bergonzoni. Sempre a palazzo santa Margherita, la Galleria civica rende omaggio alla musica novecentesca di John Cage con due video di Roberto Masotti e il documentario di Marco Guerra sul festival artistico estemporaneo "Parole sui muri", svoltosi a Fiumalbo nel 1967 e 1968. Al palazzo dei Musei, in viale Vittorio Veneto 5, la biblioteca Poletti presenta le risposte ironiche, fragili, metaforiche e drammatiche date da 100 artisti contemporanei alla domanda "Sei un artista fortunato?". La mostra nasce da una ricerca della Fondazione fotografia di Modena, ideata da Filippo Maggia, curata da Francesco Lazzarini e pubblicata in un volume edito da Skira. Sul sito [www.festivalfilosofia.it](http://www.festivalfilosofia.it) tutti i dettagli su queste e le altre mostre in programma in città. L'ex ospedale sant'Agostino propone

*Visioni del mondo* di Daido Morayama, curata da Filippo Maggia e *Modena e l'Italia del boom*, curata da Stefano Bulgarelli. La biblioteca Estense presenta un percorso tra codici e opere a stampa, *La Fortuna nelle collezioni estensi*, a cura di Paola Di Pietro. Partecipano al Festival anche le gallerie d'arte 42 contemporaneo, Betta Frigieri, D406, Metronom, Under house, San Salvatore, Amphisbaena, Art Ekyp, Punto arte, Spazio fisico, Mies, e torna la "Piccola fiera del libro filosofico" nel chiostro della biblioteca Delfini.



17.18.19 settembre 2010 Modena Carpi Sassuolo

Tre giorni in tre città per riflettere sulla casualità della vita, l'incertezza, il futuro. È dedicata al tema della fortuna la decima edizione del Festival filosofia, in programma in quaranta luoghi di Modena, Carpi e Sassuolo dal 17 al 19 settembre. Duecento gli appuntamenti, tutti gratuiti, tra cui lezioni magistrali, mostre, spettacoli, rassegne di film, letture, giochi per bambini e cene filosofiche ([www.festivalfilosofia.it](http://www.festivalfilosofia.it)).

Il Festival, che lo scorso anno ha registrato oltre 150 mila presenze, è promosso dal Consorzio fondato dai Comuni di Modena, Carpi e Sassuolo, dalla Provincia, dalla Fondazione collegio san Carlo e dalla Fondazione cassa di risparmio di Modena.



Alessandro Bergonzoni



# Variazioni sulla fortuna

*Dal 17 al 19 settembre Modena, Carpi e Sassuolo ospitano duecento appuntamenti del Festival filosofia. Tra i relatori della decima edizione anche Cacciari, Galimberti, Veneziani, Bianchi, Bauman, Nancy, Augé, Sloterdijk e Moltmann.*

Piazze, chiese e cortili ospiteranno oltre 50 lezioni magistrali – circa 20 solo a Modena - che vedono tra i protagonisti Roberto Esposito, Massimo Cacciari, Umberto Galimberti, il modenese Carlo Galli, Salvatore Natoli, Angelo Panebianco, Michela Marzano, Piero Coda, Marcello Veneziani, Sergio Givone, Enzo Bianchi, Elena Esposito e Remo Bodei, supervisore scientifico del festival fin dalla prima edizione e ora presidente del Comitato scientifico del Consorzio. Anche l'attore-autore Alessandro Bergonzoni proporrà una vera e propria lezione magistrale. Numerosi anche filosofi stranieri, circa un terzo del totale, tra cui due sociologi che da tempo vivono in Gran Bretagna, il polacco Zygmunt Bauman e l'ungherese Frank Furedi, i filosofi francesi Jean-Luc Nancy, Jean Pierre Dupuy, Francois Jullien e Marc Augé, i tedeschi Peter Sloterdijk, Jürgen Moltmann e Gerd Gigerenzer e l'americano Niles Eldredge.

I grandi maestri convocati al festival si confronteranno con il pubblico sulle declinazioni contemporanee della fortuna, dal rapporto tra eccezione e ordine nella sfera politica al carattere creativo dell'imprevisto, dalla teoria del rischio alle tecniche della sua calcolabilità, dal lavoro antropologico e simbolico delle culture per addomesticare il futuro all'esperienza dell'azzardo e della scommessa.

Il programma filosofico del festival propone anche la sezione "La lezione dei classici", commenti a testi che, nella storia del pensiero occidentale, hanno costituito modelli o svolte concettuali rilevanti per il tema della fortuna, da Cicerone a Petrarca, da Machiavelli a Montaigne, da Spinoza a Leibniz, da Heidegger a Jonas.

SPETTACOLI, LETTURE E MUSICA

## Destino, malasorte e azzardo da Paolo Rossi a Kieslowski

**U**n vasto programma di spettacoli, letture e musiche arricchisce il programma del decimo Festival filosofia.

A Modena l'arte dell'improvvisazione è portata in scena da

Paolo Rossi (piazza Grande, sabato 18, ore 21), e da un pianista jazz che si sfidano a colpi di note (Baluardo della Cittadella, sabato

18, ore 21). Quando la fortuna è contraria si fanno i conti con la malasorte: la rassegna "Melò; il dramma della sorte avversa" ripercorre le tappe del melodramma attraverso arie celeberrime: nel corso di spettacoli-aperitivo, i perfezionandi dell'accademia di Mirella Freni confermano Modena "città del bel canto" (Chiesa dell'artista, venerdì 17, sabato 18 e domenica alle 19). Tra i numerosi appuntamenti musicali c'è anche quello con la voce di Cristina Donà, in concerto all'ex Ospedale sant'Agostino (sabato 18 alle 23.30). "Meglio essere sfortunati ma saggi, che fortunati e stolti?"

la domanda è sollevata, e comicamente risolta, da Paolo Hendel (piazza XX settembre, domenica 19, ore 21), mentre della febbre adrenalinica del gioco d'azzardo si fa portavoce Alessandro Haber, che propone alcuni passi de Il giocatore di Dostoevskij (palazzo santa Margherita, venerdì 17, ore 21.30). La fortuna viene raccontata sul grande schermo da una rassegna che porta sullo schermo cinque film e cinque documentari del regista polacco Kieslowski alla Sala Truffaut.



Massimo Cacciari



Piero Coda



Carlo Galli



FILOSOFIA A TAVOLA

### Menu speciali in 60 ristoranti ed enoteche

La fortuna è l'ingrediente principale degli undici "menu filosofici" ideati da Tullio Gregory, filosofo e gourmet che firma la sezione "cucina filosofica" del Festival filosofia. I menu vengono proposti in oltre 60 ristoranti ed enoteche di Modena, Carpi e Sassuolo e rivisitano i diversi simboli o metafore che si riferiscono al tema del festival. Per questo si va dal cibo della fortuna, a base di riso, alla ruota della fortuna, con le rotondità modenesi delle rosette, dei tortelli e dello zampone, alle ali della fortuna, prese "in prestito" a oche, polli e galletti. Si prosegue con l'albero della cuccagna, da cui pendono salami e salsicce, le isole fortunate, a uso esclusivo dei vegetariani, i delfini della fortuna per gli amanti del pesce, la cornucopia, ripiena di frittelle, la carne nella caccia al tesoro, prelibatezze in crosta o dal cuore morbido come i tortelli dolci fritti per i nati con la camicia e ruota e latte della fortuna per ristorarsi con lambruschi locali. Tradizione e ironia ispirano anche la "razionsufficiente", il cestino del festival per pranzare e cenare a 4,50 euro con prodotti tipici locali: a Modena è in vendita al mercato coperto di via Albinelli.



Con il patrocinio e il sostegno di  
**Comune di Modena**  
Assessorato alle Politiche Economiche

In collaborazione con:



Il Comune di Modena vuole conoscere le esperienze di filiera corta e di consumo sostenibile attive nel suo territorio. Con FILIERA CORTA si intendono tutte le esperienze che vedono un rapporto diretto tra produttore e consumatore e che permettono di diminuire il numero dei passaggi commerciali con un risparmio sul prezzo finale e un abbattimento dei km percorsi dalla merce. Affinchè la raccolta dei dati sia capillare chiediamo la vostra collaborazione a segnalarci esperienze di filiera corta di vostra conoscenza compilando questa scheda. Potete lasciarla in uno dei box di raccolta presenti nei seguenti punti:

- MERCATO BIOPOMPOSA
- MERCATO CAMPAGNA IN CITTÀ
- INFORMAGIOVANI
- BIBLIOTECA DELFINI
- BIBLIOTECA CROCETTA
- BIBLIOTECA ROTONDA
- BIBLIOTECA VILLAGGIO GIARDINO

**SCHEDA DI RILEVAZIONE DELLE ESPERIENZE DI FILIERA CORTA A MODENA  
SEI UN OPERATORE DI PROGETTI DI FILIERA CORTA?**

<b>NOME DEL PROGETTO</b>			
<b>TIPOLOGIA</b>			
gruppo d'acquisto	produttore/impresa	negozio	mercato
associazione	coop/consorzio	coop sociale	altro
<b>ATTIVITA' PREVALENTE</b>			
agricoltura	ristorazione	commercio (abbigliamento, giocattoli, libri...)	turismo
finanza	housing (edilizia, energia, arredamento)	servizi alla persona (infanzia, anziani...)	cultura
riciclo/riuso	mobilità	ambiente	altro
<b>DESCRIZIONE ATTIVITA'</b>			
<b>RECAPITI indirizzo</b>			
contatti (tel, e-mail, sito internet)			
referente			

**INFORMATIVA SULLA PRIVACY**

Ai sensi del D.lgs. 196/2003 i dati personali raccolti saranno trattati dal Comune di Modena, anche con strumenti informatici, unicamente per comunicazioni relative al progetto MODENA KM ZERO". In qualunque momento l'utente può far valere i diritti previsti dall'art. 7 del D.lgs 196/2003.

**SEI UN CONSUMATORE? SEGNA LA 3 ESPERIENZE DI CONSUMO E/O FILIERA CORTA A MODENA**

Nome	Nome	Nome
Sede	Sede	Sede
Contatti	Contatti	Contatti

# Al Palapanini il volley è mondiale

*Dal 25 al 27 settembre si disputano a Modena le partite del girone C, con Russia, Portorico, Australia e Camerun. Seguiranno le finali per i piazzamenti dal quinto all'ottavo posto. Ecco dove si trovano i biglietti per le gare*

Inizieranno la loro avventura mondiale a Modena le nazionali di Russia, Portorico, Australia e Camerun, tra le protagoniste dei Campionati mondiali di pallavolo maschile in programma in Italia dal 24 settembre al 10 ottobre. Le quattro formazioni sono state inserite nel girone C e si sfideranno sul parquet del PalaPanini, destinato a ospitare anche le finali per i piazzamenti dal quinto all'ottavo posto. Il programma delle partite del girone di qualificazione prevede: sabato 25 Russia - Camerun e Australia - Portorico; domenica 26 Camerun - Portorico e Russia - Australia; lunedì 27 Australia - Camerun e Portorico - Russia.

I mondiali di pallavolo maschile, organizzati dalla Federazione internazionale Volley, si giocheranno in dieci città italiane. Saranno presenti 24 squadre che disputeranno in tutto 78 partite. L'Italia giocherà a Milano nel girone A assieme ad Egitto, Giappone ed Iran. Nel girone B, a Verona, si affronteranno Brasile, Tunisia, Spagna e Cuba. Nel girone D, a Reggio Calabria, si disputeranno la qualificazione Usa, Argentina, Messico e Venezuela. Il girone E, a Torino, vedrà scontrarsi Francia, Repubblica Ceca, Bulgaria e Cina. A Trieste, girone F, se la giocheranno Polonia, Canada, Germania e Serbia.

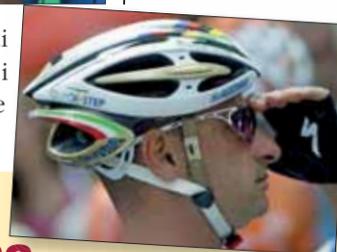
Per assistere alle partite in programma a Modena è possibile prenotare i biglietti, a prezzi che vanno dai 10 ai 50 euro, telefonando al numero verde 800183606, dal lunedì al venerdì, dalle 10 alle 13 e dalle 14 alle 17. Si può prenotare anche via fax (06 634872) o via e-mail ticket@volley2010.com). Il comitato organizzativo modenese offre l'opportunità di acquisto di biglietti a prezzi scontati per gruppi di minimo 12 persone (atleti, dirigenti, accompagnatori tesserati): per la prima fase (24, 25, 26 e 27 settembre) i biglietti di gradinata



Nella foto, un'azione d'attacco della Nazionale italiana di volley (in maglia azzurra). Il PalaPanini, ospitando un girone dei Mondiali, respirerà l'aria internazionale che si conviene a un autentico "tempio" della pallavolo. Nella foto sotto: Paolo Bettini, ct della nazionale di ciclismo, a Modena in qualità di osservatore selezionatore per i mondiali.

a 10 euro a giornata. Per la seconda fase (8 e 9 ottobre finale dal quinto all'ottavo posto) biglietti di gradinata a 5 euro a giornata. L'offerta di acquisto

dei biglietti ai prezzi scontati vale anche per gli abbonati di Modena, Sassuolo Calcio e Pallavolo Modena.



## CICLISMO

### Primo Gran premio Città di Modena

Si svolgerà sabato 18 settembre la prima edizione del Gran premio Città di Modena, manifestazione ciclistica internazionale, organizzata dal Gruppo sportivo Emilia. La partenza sarà alle 11 a sant'Agostino di Ferrara, i corridori raggiungeranno poi Levizzano Rangone dove sarà allestito un circuito. Nel pomeriggio, verso le 16, la corsa raggiungerà Modena, dove i concorrenti dovranno di nuovo misurarsi su un circuito creato nella zona del parco Ferrari. L'arrivo sarà in via Emilia Ovest, vicino all'incrocio

con viale Italia. "Sarà una gara importante con atleti prestigiosi, che darà lustro a Modena, una città che ha sempre dimostrato una grande cultura e passione per il nostro sport", commenta Renato Di Rocco, presidente della Federazione italiana ciclismo. "Per il nostro commissario tecnico Paolo Bettini - conclude Di Rocco - il Gran premio di Modena costituirà l'ultima occasione per visionare alcuni atleti azzurri a poche ore dalla partenza per l'Australia, dove andremo a giocare la maglia iridata".



## RUGBY

### Azzurri contro Fiji al Braglia



Lo stadio Braglia ospita, per la prima volta nella sua storia, la nazionale italiana di rugby. Sabato 27 novembre alle 15, l'Italia affronterà in un test match la rappresentativa delle Isole Fiji. I biglietti per la partita sono in vendita nelle sedi Cariparma a Modena e Sassuolo. Questi i prezzi decisi dalla Federazione italiana rugby: tribunissima, tribuna coperta e tribuna scoperta: intero 55 euro, ridotto 44 (minori di 14 anni e maggiori di 65); poltronissima, gradinata scoperta, distinti: intero 40, ridotto 32; curva sud coperta Montagnani: intero 20, ridotto 16; curva nord scoperta: ospiti intero 15, ridotto 12; curvetta nord scoperta Piscina/Ferrovia: intero 15, ridotto 12.

# La Tia diventa tariffa integrata

Le imprese potranno nuovamente detrarre l'Iva risparmiando il 10% di spesa. Previsto un aumento medio del 2,5% rispetto al 2009. Agevolazioni per le famiglie numerose e per le abitazioni di piccole dimensioni

## INTERROGAZIONI

### Fine vita, in un mese 19 dichiarazioni

Nel primo mese dalla costituzione del registro comunale sono state 19 le dichiarazioni anticipate di volontà presentate da cittadini e almeno una quarantina di persone hanno richiesto informazioni. Lo ha detto il sindaco di Modena **Giorgio Pighi** rispondendo in Consiglio comunale a un'interrogazione della consigliera **Luigia Santoro** del Pdl, che ha definito inutile la delibera di approvazione del registro delle dichiarazioni anticipate di trattamento. In particolare, la consigliera ha chiesto se la Giunta intende "sospendere l'attuazione della delibera in attesa della normativa nazionale", ma il sindaco ha replicato che "il Comune è intervenuto in un vuoto normativo e in una fase in cui non sono certi i tempi per l'approvazione della legge nazionale".

La Tariffa di igiene ambientale diventa Tariffa integrata ambientale. Per i cittadini non cambierà nulla, mentre le imprese potranno nuovamente detrarre l'Iva e risparmiare il 10% di spesa. Per arrivare a coprire i costi del servizio (per il 2010 l'importo è di oltre 26 milioni) la tariffa subirà un aumento medio del 2,5% rispetto al 2009. Vengono confermate le agevolazioni per i nuclei familiari più numerosi e le abitazioni di piccole dimensioni. Sono le novità della delibera approvata in Consiglio comunale: favorevole il Pd e contrari Pdl, Lega nord, Idv e Modenacinquestelle.it. Respinto l'emendamento di Modenacinquestelle.it che proponeva di eliminare l'aumento della tariffa (favorevoli anche Pdl, Lega nord e Idv e contrario il Pd). Approvato invece all'unanimità l'ordine del giorno della maggioranza emendato da Modenacinquestelle.it, che impegna la Giunta ad estendere la modalità di raccolta porta a porta (tramite un preventivo studio di fattibilità), lo sviluppo delle stazioni ecologiche attrezzate, i servizi su chiamata e la pianificazione di punti di restituzione presso la rete commerciale.

## IL DIBATTITO/1

### Opposizione contraria: "Manca la forza di contrastare Hera"

Opposizione contraria alla trasformazione della Tia in tariffa integrata. Per la Lega nord, **Nicola Rossi** ha ricordato che "Hera deve sempre coniugare l'anima privata con quella pubblica", mentre **Sandro Bellei** si è dichiarato "favorevole" alle isole ecologiche interraste. Per il Pdl, **Gian Carlo Pellacani** ha attribuito l'aumento della tariffa alla "mancanza di forza e volontà del Comune nel contrastare Hera". Della stessa idea anche **Adolfo Morandi** che, rispondendo a Ingrid Caporioni, ha difeso "la facoltà delle minoranze di portare avanti le proprie idee", mentre **Olga Vecchi** ha criticato l'assenza della consigliera durante il dibattito. **Eugenia Rossi**, Idv, ha ricordato che nel 2009 "era stato preso l'impegno di non aumentare anche quest'anno la Tia", mentre **Vittorio Ballestrazzi**, Modenacinquestelle.it, ha denunciato i ritardi di Modena sulla raccolta differenziata nel 2009 al 49,4%.



Sandro Bellei  
Lega Nord



Eugenia Rossi - Idv

## IL DIBATTITO/2

### Ok dal Pd: "Aumento contenuto, al porta a porta serve tempo"

Voto favorevole del Pd alla trasformazione della Tia in tariffa integrata. **Ingrid Caporioni** ha criticato gli ordini del giorno della minoranza, ritenuti "uguali ad altri già approvati", e ha ricordato che l'incremento della Tia comporterà "un aumento medio di 4 euro l'anno". **William Garagnani** ha chiarito che "il Comune non ha alcun atteggiamento ancillare nei confronti di Hera", mentre **Enrico Artioli** ha sottolineato che "la raccolta porta a porta comporta tempi lunghi" e ha proposto di modificare l'odg del Pd per accogliere la richiesta di Modenacinquestelle.it, mentre **Giancarlo Campioli** ha precisato che "lo studio di fattibilità del porta a porta deve essere propedeutico all'effettuazione delle nuove gare per i servizi di raccolta". **Paolo Trande** ha ricordato che la scelta di mantenere la tariffa al posto della tassa non è scontata: "In futuro un ricorso potrebbe rimettere tutto in discussione".



Paolo Trande - Pd



Giancarlo Campioli - Pd

## GRUPPI CONSIGLIARI

### Andrea Galli fuori dalla Lega costituisce "Modena nuova"

Si chiamerà "Modena nuova" il nuovo gruppo consiliare costituito da **Andrea Galli**, allontanato dal partito e dal gruppo della Lega nord. Lo ha annunciato in Aula lo stesso consigliere. Il capogruppo della Lega nord **Mauro Manfredini**, visibilmente commosso, ha proceduto in seguito, a sua volta, a comunicare l'allontanamento di Galli, scelta di partito che ha dichiarato di non condividere. "Ho subito l'allontanamento dalla Lega nord e ho dovuto istituire un altro raggruppamento, anche se da sempre sono contrario alla costituzione di nuovi gruppi", ha affermato Galli. "Resto saldamente all'interno del centrodestra e lavorerò a un percorso che porti al miglioramento dei rapporti nell'opposizione". Con tono greve, il consigliere Manfredini ha dichiarato di aver contestato la decisione in sede politica, invitando i vertici modenesi del partito a optare per un provvedimento disciplinare più leggero, "ma hanno deciso di applicare letteralmente lo statuto. Mi duole prendere atto che l'aspetto meramente burocratico e formale ha prevaricato su quello politico e umano", ha detto, anticipando l'intenzione di "tentare di ricomporre il gruppo appena possibile".



Andrea Galli  
Modena Nuova

## INTERROGAZIONI

### "Marzaglia, Matteotti e piscina a costo zero"

La riqualificazione di piazza Matteotti progettata dall'architetto Mario Botta, il nuovo impianto natatorio e la pista prove di Marzaglia non comporteranno costi per il Comune che, anzi, nel caso della pista prove, avrà un introito derivante dall'uso in concessione del terreno". Lo ha detto l'assessore alla Programmazione e gestione del territorio **Daniele Sitta** rispondendo all'interrogazione consigliere presentata da **Vittorio Ballestrazzi** (Modenacinquestelle.it), che invitava, visto il momento di crisi, a investire le risorse in progetti di assistenza e formazione.



Vittorio Ballestrazzi  
Modenacinquestelle.it

# Bilancio, approvata la manovra

*“È di piccola entità – 2,3 milioni - ma di grande valenza politica”, ha detto il vicesindaco Alvaro Colombo illustrando la variazione che in Consiglio ha ottenuto l'ok della maggioranza e il “no” dell'opposizione*

“**L**a prima variazione del bilancio di previsione del Comune si aggira intorno all'1,5% del totale. È una manovra di piccola entità, ma di grande valenza politica perché riporta a equilibrio circa 2,3 milioni di euro per minori entrate registrate nei primi sei mesi dell'anno”. Lo ha detto l'assessore al Bilancio **Alvaro Colombo** illustrando la delibera approvata dal Consiglio comunale con voto favorevole della maggioranza e contrario dell'opposizione.

La manovra di riequilibrio delle minori entrate da sanzioni stradali (500 mila euro), concessioni edilizie (un milione di euro) e rimborso statale per Ici su fabbricati (800 mila euro) è sostenuta da maggiori entrate derivate da dividendi Hera (un milione di euro), addizionali sui consumi domestici dell'energia elettrica (466 mila euro) e trasferimenti statali per Ici sull'abitazione principale relativi agli anni 2007 e 2008 (532 mila euro). Altri 300 mila euro di mancate entrate per concessioni edilizie vengono compensati con una riduzione della spesa per investimenti.

IL DIBATTITO/1

## L'opposizione parla di sprechi e chiede tagli alle consulenze

**P**er l'opposizione la prima variazione di bilancio è il risultato di una politica di sprechi che denota poca lungimiranza. Secondo **Davide Torrini**, Udc, “se occorre un'ulteriore manovra sulla spesa occorre farla subito”. Per il Pdl, **Olga Vecchi** e **Adolfo Morandi** hanno invitato a tagliare “progetti fuffosi, affitti passivi, dirigenti comunali e spese per il personale”, mentre **Michele Barcaiolo** ha definito la manovra “illegittima”, poiché “in disaccordo con un ordine del giorno già approvato”.

Per **Andrea Leoni** si poteva evitare tagliando “1,5 milioni di euro per convegni, feste e forum sul multiculturalismo”. **Sandro Bellei**, Lega nord, si è detto contento della riduzione delle sanzioni, mentre **Eugenia Rossi**, Idv, ha criticato “le spese per consulenze, i contributi a pioggia alle associazioni e gli aumenti delle tariffe Hera”. **Vittorio Ballestrazzi**, Modenacinquestelle.it, ha infine proposto “di compensare i dipendenti coinvolti in progetti per tagliare le consulenze”.



Davide Torrini - Udc



Michele Barcaiolo - Pdl

IL DIBATTITO/2

## La maggioranza: “Modifiche che non ricadono sui cittadini”

**L**a manovra è fisiologica per la maggioranza, e dimostra la trasparenza dell'operato dell'Amministrazione. Per il Pd, **Giuliana Urbelli**, che ha criticato la politica fiscale del Governo e confermato la disponibilità a lavorare su Hera e sulla riduzione delle consulenze, ha spiegato che “la variazione è un assestamento che riduce per tempo il disavanzo e quindi la portata di una successiva manovra”. Per **Stefano Prampolini** si tratta di “normali aggiustamenti nell'ambito di un esercizio, tanto più se in misura ridotta e senza intaccare le tasche dei cittadini”, **Gian Domenico Glorioso** ha definito “rigida la struttura della spesa comunale, perché incidono costi come le sostituzioni degli insegnanti e le pulizie”. **Paolo Trande** ha definito “patologico” il rapporto tra Stato ed enti locali per i mancati trasferimenti e per la legge sul federalismo, mentre **Enrico Artioli** ha insistito “sull'alto livello di welfare raggiunto a Modena e sulla necessità di individuare un nuovo modello”.



Giuliana Urbelli - Pd



Enrico Artioli - Pd

DAL 2011 AL 2015

## Tesoreria comunale sì al bando

Il Consiglio ha approvato gli indirizzi per l'affidamento in concessione del servizio di tesoreria comunale per il periodo 2011-2015 e lo schema di convenzione, con il voto favorevole di maggioranza e Idv e con l'astensione di Pdl, Udc, Lega nord e dei consiglieri del Pd **Gian Domenico Glorioso** e **Francesco Rocco** che hanno deciso di non votare per ragioni di opportunità, in quanto dipendenti di banca. Con la delibera “si individua per l'assegnazione la procedura di gara aperta, con l'aggiudicazione dell'offerta economicamente più vantaggiosa”, ha spiegato l'assessore alle Politiche finanziarie **Alvaro Colombo**. “Approvata la delibera si procederà all'indizione della gara - ha proseguito - ed entro fine settembre ci saranno l'assegnazione provvisoria e l'adeguamento informatico necessario”.

INTERROGAZIONI

## “Reintegrare per il Ctp i sei insegnanti tagliati”

“**C**entri territoriali permanenti svolgono un ruolo unico e insostituibile. Il Comune ha chiesto all'Ufficio scolastico regionale il ripristino dei posti da insegnante tagliati, nell'interesse della comunità cittadina, degli studenti, degli adulti stranieri e nel rispetto delle indicazioni del Ministero”. L'ha detto **Adriana Querzé**, assessore all'Istruzione, rispondendo all'interrogazione trasformata in interpellanza di **Giulia Morini** (Pd), che chiedeva chiarimenti sulle conseguenze del taglio di sei insegnanti al Ctp e l'intervento della Giunta per il loro reintegro.



Giulia Morini - Pd

DELIBERE

## Rinnovata la convenzione con il Centro documentazione donna

**I**l Consiglio comunale ha deliberato, con il voto favorevole di maggioranza e Idv, contrario dell'opposizione, di rinnovare la convenzione tra Amministrazione comunale e associazione culturale “Centro documentazione donna” di Modena per la ricerca e la documentazione sui temi della differenza di genere e delle pari opportunità tra uomo e donna. La delibera, illustrata dall'assessore alla Cultura **Roberto Alperoli**, comporta l'erogazione di un contributo annuo di 28 mila 335 euro per i prossimi quattro anni e scade il 31 dicembre 2013. Il Centro garantisce la consultazione al pubblico di emeroteca e biblioteca con 8 mila volumi, 120 periodici nazionali e stranieri e molto materiale sulla storia dei movimenti femministi, organizza

convegni, dibattiti e mostre sull'esperienza delle donne, pubblica monografie di storia locale, promuove attività interculturali volte a contrastare e prevenire la violenza di genere, e contribuisce all'immissione delle donne nella vita pubblica. “Penso che il Centro si debba aprire alla storia di tutte le donne di qualsiasi estrazione culturale e orientamento politico”, ha evidenziato l'assessore. L'approvazione è seguita a un lungo dibattito: per Pdl, Lega e Mpa si tratta di “soldi sprecati” per una associazione “che fa documentazione di chiaro riferimento politico”. Per maggioranza e Idv, invece, il rinnovo della convenzione è “un investimento”, un passo avanti verso “una società che veda la diversità di genere come una ricchezza”.

# Si discute sul comparto Canaletto

Il sindaco Giorgio Pighi ha comunicato in Aula la denuncia nei confronti di Esselunga di Bernardo Caprotti sulla querelle con Coop Estense. Interrogazione di Pdl, Idv e Lega nord sul futuro dell'area dell'ex Consorzio agrario

DELIBERE

## Santa Caterina, nel Peep 11 alloggi in più

Nel Peep di via Santa Caterina troveranno spazio 11 appartamenti in più. È quanto definito dal Consiglio comunale che ha approvato senza dibattito la variante al piano particolareggiato di iniziativa privata con il voto favorevole di Pd e Udc e contrario di Modena 5 stelle. Si sono astenuti Pdl e Lega nord. Con l'approvazione si concede ai privati che stanno realizzando il Peep di applicare i nuovi parametri urbanistici introdotti nel 2008 dalla variante al Piano operativo comunale (Poc), e quindi di ridurre i 100 metri quadri medi per alloggio previsti dalla normativa precedente a 75. "La modifica non riguarderà l'intero comparto, in quanto il primo dei due lotti è stato già completato", ha spiegato l'assessore alla Programmazione e gestione del territorio **Daniele Sitta** presentando la delibera. "Nel secondo lotto, di 13 mila metri quadrati di superficie, la modifica porterà il numero di alloggi da 65 a 76", ha aggiunto.

Il sindaco di Modena **Giorgio Pighi** ha presentato denuncia nei confronti di Esselunga di Bernardo Caprotti per dichiarazioni sulla querelle con Coop Estense relativa al comparto di via Canaletto. Alla comunicazione data dal sindaco in Consiglio è seguita l'interrogazione "Destinazione d'uso dell'area ex Consorzio agrario", trasformata in interpellanza, dei consiglieri Adolfo Morandi (Pdl), Mauro Manfredini (Lega nord) ed Eugenia Rossi (Idv).

Il sindaco ha spiegato come si sono svolti i fatti. Le tre aree di proprietà di Comune, Esselunga e Coop Estense fanno parte di un unico comparto il cui assetto va definito tramite Piano particolareggiato, sul quale, per legge, deve esserci l'accordo di tutti. Pighi ha ricordato la sentenza del Tar a favore dell'operato del Comune e ha criticato "il silenzio di parte della politica di fronte agli insulti al sindaco della città".

Nel dibattito, **Vittorio Ballestrazzi** (Modenacinquestelle.it), ha definito "insensata" la soluzione di realizzare case popolari al posto del supermercato, secondo **Davide Torrini** (Udc) e **Andrea Leoni** (Pdl) Modena "è bloccata da evidenti monopoli" e **Olga Vecchi** (Pdl) ha parlato di "inadempienza del Comune". Per **Adolfo Morandi** (Pdl) e **Andrea Galli** (Modena nuova) il Comune avrebbe potuto approvare il piano particolareggiato prima che la legge cambiasse invece di comportarsi in "modo pilatesco, così da realizzare il supermercato di Esselunga, con i conseguenti vantaggi della concorrenza, senza lasciare l'area al degrado, come avvenuto". A **Mauro Manfredini** (Lega nord) ha invece rimarcato la differenza "tra chi possiede oltre 40mila metri quadrati di terreno e chi ne possiede solo 7-8mila". Per **Sergio Celloni** (Mpa) a Modena non servono altri supermercati, ma "va rilanciato il piccolo commercio". **Eugenia Rossi** (Idv) ha parlato di impasse politica e ha chiesto una Commissione sul tema



e che l'Amministrazione intervenga "trovando una soluzione politica legittima". Per il Pd, **Maurizio Dori** ha difeso sindaco e assessore coinvolti, mentre **Francesco Rocco** ha sottolineato "l'importante ruolo della cooperazione a Modena". **Giandomenico Glorioso** ha criticato "l'attacco condotto da alcuni parlamentari

modenesi", mentre per **Michele Andreana** "di fronte ad atteggiamenti di questo tipo l'intera città che deve reagire". **Luigi Alberto Pini** si è, infine, detto d'accordo con la soluzione "salomonica" prospettata dall'assessore Daniele Sitta di destinare a centro commerciale un'altra area di proprietà comunale da mettere all'asta.

## Alloggi Erp, prorogata la concessione ad Acer

**C'**è tempo fino al 31 dicembre per definire la gestione e la manutenzione degli alloggi di edilizia residenziale pubblica (Erp) del Comune di Modena. Il Consiglio

comunale ha approvato la proroga dal 24 agosto fino a fine anno dell'affidamento in concessione ad Acer, Agenzia casa Emilia Romagna, degli alloggi popolari, con voto favorevole di Pd, Sinistra per Modena, Idv e Udc, contrario del Pdl e con l'astensione della Lega nord. La gestione riguarda, in città, 2654 alloggi (31 dicembre 2009), di cui 2485 di edilizia residenziale pubblica e altri 169 dati in gestione ad Acer.

"La proroga consentirà di avere sufficiente tempo per valutare insieme ai 41 Comuni e alle rispettive Commissioni servizi la futura modalità di gestione, vista la richiesta di maggior condivisione", ha affermato l'assessore alle Politiche sociali **Francesca Maletti** presentando la delibera. "Verso

*Approvata la delibera che mantiene lo "status quo" fino a fine anno. Ok di maggioranza, Idv e Udc, voto contrario del Pdl e astensione della Lega nord*

l'operato dell'Agenzia non c'è un giudizio negativo ma nemmeno del tutto positivo", ha proseguito. "Chiederemo ad Acer, interlocutore primario per legge, una serie di requisiti di gestione, di manutenzione ordinaria e straordinaria, e ancora regole, controlli, tempistiche e sanzioni. Se non sarà in grado di garantirli valuteremo altri soggetti".

INTERPELLANZE

### "All'Hesperia hospital condizioni adeguate"

**L**e verifiche hanno dimostrato l'adeguatezza dell'assistenza cardiologica dell'Hesperia hospital". Lo ha detto l'assessore alle Politiche sociali **Francesca Maletti** rispondendo all'interpellanza del Pdl sulla temporanea chiusura del reparto di cardiocirurgia dopo il decesso di tre pazienti. Il capogruppo **Adolfo Morandi** aveva sollecitato una struttura aggiuntiva di cardiocirurgia al Policlinico, non ritenuta però necessaria dall'assessore Maletti, che ha suggerito di inviare la richiesta di trasferire il reparto alla Conferenza territoriale socio-sanitaria.



Olga Vecchi - Pdl



Sergio Celloni - Mpa



Francesco Rocco - Pd



Luigi Alberto Pini - Pd

# L'aula affronta i temi della crisi

Dopo la presentazione del presidente della Commissione Michele Andreana, i gruppi consiliari si sono espressi sul documento tra critiche, apprezzamenti e analisi sul presente e il futuro dell'economia locale

Una crisi strutturale globale di fronte alla quale è necessario elaborare nuovi modelli di sviluppo, investire in formazione, ricerca e sostegno alle imprese. È il quadro tracciato in Consiglio comunale da **Michele Andreana**, presidente della Commissione speciale per il monitoraggio della crisi economica. Nel dibattito, per la Lega Nord, **Nicola Rossi** si è detto "parzialmente deluso: speravamo in un documento comune", **Mauro Manfredini** ha difeso il ruolo del Governo nel contrasto alla crisi, **Sandro Bellei** ha definito le proposte "troppo generiche". Per **Sergio Celloni**, Mpa, "bisogna snellire la burocrazia e far evitare perdite di tempo agli imprenditori". Per il Pdl, **Adolfo Morandi** ha affermato che "ci sono voluti nove mesi per scrivere una relazione buona, ma che non propone soluzioni utili verso la crisi, che andava affrontata di petto nel 2009 come avevamo richiesto". **Gian Carlo Pellacani** ha definito il documento "un eccellente riferimento per costruire il lavoro futuro". L'attività svolta, per **Eugenia Rossi** (Idv), "è stata meritevole", ma "manca un intervento progettuale che coinvolga tutte le parti politiche come ho chiesto nel mio odg". **Vittorio Ballestrazzi**, Modenacinquestelle.it, ha proposto di "rimandare di un anno l'aumento della Tariffa integrata ambientale". Per il Pd, **Giuliana Urbelli** ha sottolineato che il Comune "deve a sua volta difendersi dalla crisi" e **Paolo Trande** ha ribadito "l'importanza dei diritti fondamentali dei lavoratori". Per **Stefano Prampolini** "è stato lungimirante mettere in rete le aziende grandi e piccole a responsabilità sociale". **Ingrid Caporioni** ha ricordato che "la crisi economica ha fatto precipitare la già critica situazione degli affitti", e **Maurizio Dori** ha richiamando l'attenzione sull'Agenzia per la casa e sui Peep. **Gian Domenico Glorioso** ha invitato a "superare i



campanilismi", mentre **Giulia Morini** ha sottolineato come la crisi colpisca il lavoro precario. Per **Giancarlo Campioli** "si rischia di uscire dalla crisi senza una ripresa dell'occupazione". **Salvatore Cotrino** ha parlato di "modello Modena in crisi" e **Stefano Goldoni** ha proposto

"incentivi all'occupazione e sostegno alle famiglie". Per **Cinzia Cornia** bisogna "ragionare su scuola, formazione, università". **Federico Ricci**, Sinistra per Modena, ha sottolineato che a fine crisi la base produttiva e occupazionale sarà significativamente ridotta.



Stefano Goldoni - Pd

Federico Ricci  
Sinistra per ModenaMauro Manfredini  
Lega nord

Giancarlo Pellacani - Pdl

## INTERROGAZIONI

### Per il fondo innovazione quarto bando da 10 milioni

Avrà un budget di 10 milioni di euro il quarto bando del Fondo innovazione, che offrirà nuove opportunità alle imprese di Modena e provincia. Lo ha confermato l'assessore alle Politiche economiche del Comune **Graziano Pini**, rispondendo in Consiglio comunale a un'interrogazione del consigliere Pd **Stefano Prampolini**. Il Fondo, progettato e finanziato da Comune, Camera di Commercio, Provincia e altre amministrazioni locali, è destinato alle piccole e medie imprese manifatturiere e dei servizi alla produzione, ed è finalizzato a favorire e sostenere lo sviluppo dell'innovazione tecnologica, gestionale, organizzativa e commerciale. Nel dettaglio, contando anche su risorse a tasso agevolato messe a disposizione dagli istituti di credito locali (Banca popolare dell'Emilia-Romagna, Banco popolare di Verona e Unicredit), consente di erogare mutui agevolati alle imprese che superano una specifica valutazione sia del contenuto innovativo del progetto sia del merito creditizio. Partecipano all'intervento anche i Consorzi di garanzia fidi dei settori industria, artigianato e servizi, prestando una copertura di garanzia sui mutui agevolati (dal 30 al 50%).

## INTERPELLANZE

### Partecipazione, sono 12 le proposte "dal basso"

"Mancano ancora alcuni regolamenti attuativi per la legge regionale sulla partecipazione. Il Comune, intanto, ha sviluppato un progetto per valorizzare il coinvolgimento autonomo dei singoli cittadini e il ruolo di interfaccia tra territorio e istituzioni delle Circoscrizioni. Sono già 12 le proposte dal basso". Lo ha detto **Alvaro Colombo**, assessore alla Partecipazione, rispondendo in Consiglio all'interrogazione, trasformata in interpellanza, di **Federico Ricci** (Sinistra per Modena), con la quale chiedeva come il Comune intendesse dare applicazione alla legge regionale per il riordino delle procedure di consultazione.

## DELIBERE

### Modena entra in "Lepida" a banda larga

Il Comune di Modena acquisterà una azione del costo di mille euro per aderire alla società Lepida spa e continuare ad utilizzare i servizi da essa messi a disposizione. La delibera è stata approvata dal Consiglio comunale con il voto favorevole della maggioranza e contrario di Lega nord, Pdl, Idv e Udc. "Già dal 2000 la Regione Emilia-Romagna ha progettato e realizzato Lepida, una rete a banda larga che permette di collegare in fibra ottica tutte le sedi delle pubbliche Amministrazioni della Regione", ha spiegato l'assessore al Servizio progetti telematici **Marcella Nordi** presentando la delibera. L'infrastruttura tecnologica permette di mettere a confronto le capacità informatiche dei vari Comuni, di sviluppare e scambiare gli strumenti con risparmi in termini economici e con un più facile disbrigo di pratiche.

**Mobilità sostenibile** Su strade e ciclabili norme da rispettare anche per le bici

# La passione su due ruote

*Sulle strisce pedonali il mezzo va condotto a mano. Va verificato lo stato di pneumatici, freni e luci.*

**È** sinonimo di movimento, tempo libero e rispetto per l'ambiente, oltre che un comodo mezzo per muoversi tra casa e lavoro. Tuttavia, anche per la bicicletta ci sono regole da rispettare, previste dal Codice della strada.

La bici deve innanzitutto avere pneumatici in buono stato, freni indipendenti per ogni ruota, un campanello per segnalazioni acustiche, luci bianche o gialle nella parte anteriore alimentate da una dinamo, luci rosse e catarifrangenti rossi nella parte posteriore, catarifrangenti gialli

sui pedali e ai lati. Pulire, lubrificare e controllare che tutto funzioni al meglio è il sistema migliore per garantire il funzionamento della propria bici, ottenere migliori prestazioni e prevenire problemi. Pulire la bici consente, infatti, di rimuovere fango e polvere, che accumulandosi diventano abrasivi, e di notare lesioni, cedimenti o usura delle singole parti. Dopo la pulizia e un'attenta asciugatura, le parti esterne vanno lubrificate. È bene essere sempre visibili indossando anche indumenti rifrangenti, usare il

casco, soprattutto i bambini, avere la massima visibilità e libertà di manovra. È obbligatorio transitare sulle piste ciclabili, quando esistono, o sul margine destro della carreggiata procedendo in fila indiana (se un ciclista ha

meno di 10 anni deve procedere

a destra dell'adulto). Quando si attraversa sulle strisce pedonali la bicicletta va condotta a mano. Per svoltare a sinistra o a destra bisogna servirsi del braccio corrispondente, mentre per segnalare la fermata bisogna alzare un braccio. Le luci della bici vanno accese mezz'ora dopo il tramonto e mezz'ora prima del sole.

È vietato circolare contromano, trainare veicoli, condurre animali, farsi trainare da un altro veicolo, trasportare altre persone e zigzagare tra i veicoli anche fermi. Circolare in bicicletta ubriachi è reato.

Attenzione all'apertura delle portiere di macchina in sosta e all'uscita dei mezzi parcheggiati. Al semaforo e agli incroci bisogna evitare di fermarsi sul lato destro dei veicoli, in particolare se si tratta di mezzi pesanti.



**APPUNTAMENTI**  
**Dal 12 al 18 settembre**  
**Modena cambia marcia**

**R**iscoprire il piacere di muoversi in bici, a piedi o con i mezzi pubblici. È ciò che propone "Cambia marcia", la Settimana europea della mobilità sostenibile, in programma dal 12 al 18 settembre per iniziativa dell'assessorato comunale all'Ambiente, Città sane, Agenda 21, Ceass L'olmo, in collaborazione con la Provincia ([www.comune.modena.it/ambiente](http://www.comune.modena.it/ambiente)). Si inizia il 12 alle 15 con "Tre frazioni in bicicletta", percorso su due ruote organizzato dalla Circostrizione 4, in collaborazione, con il Circolo ricreativo di Cittanova. Il 18 l'appuntamento è alle 9.45 al parco Amendola Sud per la passeggiata della salute in collaborazione con Uisp (è previsto anche un piccolo buffet a base di frutta). Alle 15, appuntamento alla Polisportiva Quattro Ville (via Barbolini, 7/9 a Villanova) per un'escursione in bici.

## CITTÀ SANE, QUATTRO VICEPRESIDENTI

La Rete città sane dell'Organizzazione mondiale della sanità vedrà, fino al 2013, la presidenza di Modena. Nella riunione il comitato direttivo ha nominato quattro vicepresidenti che affiancheranno il presidente Simona Arletti, assessore comunale all'Ambiente. Si tratta dell'assessore del Comune di Milano Giampaolo Landi, con delega alle città metropolitane, del sindaco di Udine Furio Honsell, con delega alle città del nord, dell'assessore Roberto Banchetti del Comune di Arezzo, con delega alle città del centro, e dell'assessore Pasquale Pellegrino del Comune di Foggia, con delega alle città del sud. Coordinatore nazionale della rete è Daniele Biagioni dell'ufficio Città sane del Comune di Modena.

## "DEDICATE UNA VIA A SANDRI"

Vorrebbero che la fiaccolata contro tutte le mafie, che da due anni organizzano a Modena assieme all'assessorato alle

Politiche giovanili e alla Circoscrizione 3 nella Giornata della memoria e dell'impegno, potesse percorrere anche "via Pierantonio Sandri". Per questo i ragazzi di Animatamente e Caritas diocesana che, come altri giovani modenesi, partecipano ai progetti di Libera nelle terre del sud Italia confiscate alla mafia, raccolgono firme da sottoporre alla Commissione toponomastica del Comune per intitolare una strada di Modena al diciannovenne di Nisicemi, vittima innocente della lupara bianca mafiosa.

## TEATRO ALLA MADONNINA

Aperte le iscrizioni per il primo livello del corso di teatro che si svolgerà dal 5 ottobre al Punto lettura della Madonna, via Amundsen 80. L'iniziativa, è promossa dall'associazione filodrammatica Anfrित्रone con l'associazione Nonsoloscuola di Modena e la Circoscrizione 4. Il corso, curato e ideato dall'attore Andrea Ferrari, durerà otto mesi (www.comune.modena.it/circoscrizione 4, tel. 059 2034030, cell. 338 2434005).

INTESA TRA REGIONE E ASSOCIAZIONE NAZIONALE DEI COMUNI

## Informagiovani fa scuola in Italia

La notizia che il sistema Informagiovani regionale e in particolare quello modenese si apprestano ad essere presi a modello a livello nazionale, non può che renderci particolarmente soddisfatti". Lo afferma l'assessore alle Politiche giovanili e alla Comunicazione del Comune di Modena, Fabio Poggi, commentando il protocollo d'intesa firmato dal presidente della Regione Emilia-Romagna, Vasco Errani, e dal presidente dell'Anici (Associazione nazionale comuni italiani), Sergio Chiamparino. L'accordo stabilisce il trasferimen-



to di "informagiovanionline" dalla Regione Emilia-Romagna all'Anici riconoscendo il lavoro svolto dalla Regione e dagli enti locali, a partire dal Comune di Modena. "È un riconoscimento che va a tutta l'Amministrazione comunale - continua Poggi - e in particolare a coloro che in questi anni si sono impegnati affinché questo servizio, ben radicato a Modena, fosse un punto di riferimento per i giovani cittadini fino a diventare, prima, un modello a livello regionale e ora anche a livello nazionale".

PALAZZO SANTA MARGHERITA

## Bibliotecaria a fumetti contro le cicche per terra

Una bibliotecaria a fumetti per redarguire chi imbratta il chiostro di palazzo santa Margherita con cartacce o mozziconi di sigarette. È la nuova campagna per evitare degrado e sporcizia nel chiostro del palazzo, sede della biblioteca Delfini, della Galleria civica e del Museo della figurina. In distribuzione anche un test che tratterà un profilo ironico del frequentatore del chiostro in base alla sua propensione a sporcare: dal "distratto cronico" alla "vittima stanca" passando per l'"intellettuale provocatore" e il "cafone incorreggibile".



## OLOGRAMMA AL TEMPIO

Dopo i concerti estivi nei parchi, per i ragazzi di Ologramma sarà la volta del Teatro del Tempio di piazzale Natale Bruni, dove si esibiranno il 2 ottobre alle 21 (ingresso libero). La formazione orchestrale, composta da ragazzi con diverse abilità, musicisti e allievi in età scolare, è nata come esperienza terapeutica ed educativa all'interno del Centro di musicoterapia realizzato da istituto Meme e assessorato comunale alle Politiche giovanili. L'ensemble di voci e strumenti presenta un repertorio musicale classico e moderno.

## VISITE GUIDATE

Le domeniche 12, 19 e 26 settembre si può partecipare a visite guidate alla scoperta della Ghirlandina e delle sale storiche del palazzo Comunale. Il biglietto costa 1 euro (1,50 euro per entrambe le visite). Costa 7 euro invece il biglietto intero per le visite guidate a Palazzo ducale, che si possono prenotare per sabato 18 e domenica 19 dalle 11 alle 12 (Info: 059 2032660 e 059 220022).

## CALCETTO PER LA FAMIGLIA

Genitori e figli insieme al "Torneo di calcetto per la famiglia" e al Circolo ricreativo culturale Cittanova di via Pomposiana. Le partite, tra squadre composte da genitori, ragazzi e bambini si giocheranno in serate feriali. Il torneo è organizzato, assieme alla Circoscrizione 4, dal Circolo Cittanova, che per il 12 settembre propone una pedalata sul percorso ciclo turistico del fiume Secchia. Info: tel. 059 848320.

## MODENA COMUNE

Mensile anno 49  
n. 7 - Settembre 2010  
Servizio stampa e comunicazione del Comune di Modena  
Piazza Grande - 41121 Modena  
Telefono 059 2032444  
Fax 059 2032987  
ufficio.stampa@comune.modena.it  
Reg. trib. Civ. Modena n.378 del 21/1/1961  
Direttore responsabile:  
**Roberto Alessandrini**  
Redazione:  
**Giulia Bondi, Andrea Dondi, Lucia Maini, Enza Poltronieri, Roberto Serio**  
Progetto grafico e impaginazione:  
**www.tracce.com**  
Fotografie: **Bruno Marchetti**  
Segreteria di redazione:  
**Anna Maria Osbello**  
**Paola Pradelli**  
Concessionaria pubblicità:  
Videopress via Emilia Est, 402/6  
Telefono 059/271412  
Stampa: **Coptip**  
**Industrie grafiche Modena**  
Via Gran Bretagna, 50  
Questo numero è stato chiuso il 23 agosto 2010  
Numero copie: 78.000

POLIVALENTE 87 & GINO PINI

## In festa per costruire "la realtà del futuro"

Costruire una bella realtà per i tempi futuri. È la premessa con la quale la Polivalente 87 & Gino Pini, assieme alla Circoscrizione 3, invita tutti a partecipare alla festa del 19 settembre nella sede di via La Torre 61. Si inizia alle 10 con un dibattito su cultura pace, legalità e solidarietà con Paolo Beni, presidente Arci nazionale, Massimo Mezzetti, assessore regionale a Cultura e Sport, Fabio Poggi, assessore alle politiche giovanili del Comune, Enzo Ciconte e don Matteo Cavani, coordinati da Greta Barbolini presidente Arci provinciale. Attività, giochi e spettacolo fino sera. Pranzo sociale per il Progetto Chernobyl. Info allo 059 300015. Programma on line (www.pol87pini.it).

